

## Mensaje del Jefe del Estado

# «Mi vida ha estado, está y estará al servicio de los españoles»

«La unidad es la clave de nuestro resurgimiento y fortaleza»

«El atentado contra Carrero Blanco iba dirigido contra la paz y el orden de nuestra Patria»

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## SABOTAJE EN FRANCIA

# Incendio provocado en una refinería petrolífera

BESANÇON (Francia), 31. (Efe). — El estado de alerta fue declarado en toda la región del Franco Condado y las medidas de seguridad reforzadas a consecuencia del incendio declarado en un depósito de hidrocarburos en la refinería petrolífera "Du Midi", cerca de Roches-les-Beaupre.

Sobre las doce de la noche los bomberos lograron controlar el fuego y se anunció que ya no existe peligro de explosión. Por otra parte, se estima que el objetivo de los autores del sabotaje era provocar una catástrofe en un complejo de depósitos. Al abrir las compuertas se esperaba que el incendio se propagara y se produjera una explosión.

Otros actos de sabotaje fueron efectuados últimamente en la región y el prefecto del Doubs, al declarar el estado de alerta, parece mantener la hipótesis adelantada en los medios especializados de que un "comando" bien organizado trata de aterrorizar la región.



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado, en el momento de pronunciar su tradicional mensaje de Fin de Año, en su residencia del Palacio de El Pardo.—(Foto Cifra Gráfica.)

## TRES EXPLOSIONES Y DOS MUERTOS EN IRLANDA DEL NORTE

BELFAST, 31. (Efe-Reuter). Tres bombas hicieron ayer explosión en Irlanda del Norte, destruyendo un depósito de autobuses escolares, un centro comunitario y un garaje.

Junto con las explosiones, una en Belfast y dos en Enniskillen, a 112 kilómetros al oeste de la capital, han resultado muertas dos personas.

Uno de los muertos es un policía, que fue víctima de una emboscada al acudir al requerimiento de una llamada que dijo que se había cometido un robo a mano armada; el otro fue alcanzado por los disparos de los soldados británicos cuando se encontraba en un bar.

# ARIAS NAVARRO, PRESIDENTE del GOBIERNO

## Hoy han cesado todos los miembros del Gabinete



MADRID, 31. (PYRESA). — El "Boletín Oficial" publica hoy el siguiente decreto de la Jefatura del Estado:

"De conformidad con lo establecido en el artículo catorce de la Ley Orgánica del Estado, y previa presentación de terna por el Consejo del Reino, vengo en nombrar presidente del Gobierno a don Carlos Arias Navarro.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid, a veintinueve de diciembre de mil novecientos setenta y tres. FRANCISCO FRANCO.—El presidente del Consejo del Reino, ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL Y NEBREA."

(Pasa a la página siguiente)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931  
Fundado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, lunes 31 de diciembre de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.973 - Precio: SEIS Ptas.

Un español, el hombre más viejo del mundo



MADRID.—Con la muerte de Shiral Mislimov, el ciudadano ruso que falleció el pasado mes de mayo a la edad de 163 años, un hombre de sangre española, Gabriel Eranzu, se convierte ahora en el hombre más viejo del mundo. Habita en una pequeña colina del Valle Sagrado de Vilcabamba, valle en el que conviven gran número de centenarios, entre otros el famoso Miguel Carpio, de 123 años de edad y primo hermano de Gabriel.—(Foto Cifra Gráfica.)

## ¿El rosbif, causa el cáncer?

LONDRES, 31. (Efe). — El rosbif, comida tradicional de los ingleses los domingos al mediodía, puede ser causa del cáncer, según dos médicos norteamericanos, los doctores John Berg y Margaret Howell, según quienes en las zonas donde se come rosbif hay alto porcentaje de casos de cáncer de estómago.

En Escocia, donde se come menos carne que en Inglaterra, pero un 19 por 100 más de rosbif, el porcentaje de casos de cáncer del vientre es también de un 10 por 100 más que en Inglaterra.

En Norteamérica, el cáncer del vientre es también más frecuente en las zonas norteafricanas, donde se come carne de rosbif, que en el Sur, donde se consume principalmente pollo.

Lo mismo ocurre en Argentina, Nueva Zelanda y Uruguay, zonas de consumo del rosbif.

## Hoy o mañana

# PUEDA VOLVER A ESTALLAR LA GUERRA ENTRE ARABES Y JUDIOS

## Todas las fuerzas israelíes, en estado de alerta

TEL AVIV, 31. (Efe). — Las fuerzas israelíes de los frentes egipcio y sirio han sido colocadas en el máximo estado de alerta, informan fuentes militares.

Las tropas han intensificado la preparación de sus defensas ante la posibilidad de que se reanuden las hostilidades durante las elecciones israelíes de hoy o inmediatamente después de ellas.

Israel prevé la posibilidad de que se produzca una tormenta política en su interior debido al hecho de que el partido laborista, que viene gobernando el país desde su fundación, corre grave peligro de derrota en las elecciones.

Según las encuestas de opinión pública, la coalición derechista del partido Likud, formada hace solamente meses, goza de muchas posibilidades de derrotar al partido laborista de la primera ministra, Golda Meir.

A esta incertidumbre hay que añadir las conversaciones militares de Ginebra entre Egipto e Israel sobre la separación de las respectivas tropas en el Canal de Suez.

Aquí se especula sobre la posibilidad de que, al igual que lo sucedido durante las conversaciones de paz en Vietnam, las conversaciones de Ginebra coincidan con una reanudación de la lucha.

En afirmación de fuentes militares, el peligro de reanudación de la guerra es especialmente grave en el frente sirio, debido a que Damasco ha bototeado las conversaciones de Ginebra. (Pasa a la siguiente)

# La obra de Franco

¿CUAL es la obra de Franco, contemplada, desde todo, al cabo de un año que finaliza? Pues, precisamente, esa: regularidad, sistema de ejercicio del poder, sosiego, paciencia, consciencia... Idea de que los intereses del Estado y de la sociedad (bien común) deben estar, y por tanto hay que colocarlos, sobre todas las espectacularidades, sobre toda parcialidad, sobre todo exclusivismo. Franco ha servido y sirve en todo instante no a otra cosa que "a lo nacional". Y esa entidad de lo nacional es en él algo muy preciso y concreto, el concepto de la soberanía, del orden y de la unidad.

VEASE, si no, al cabo de cada ejercicio político (de cada año), el resultado objetivo de dicho periodo. ¿Hay algo espectacular, traumático? De seguro que no; pero si

hay, y eso puede percibirse todos los años, un paso más hacia adelante, un escalón más en el ascenso hacia un mañana más digno y noble, unas precisiones institucionales y políticas más facilitadoras del porvenir... En 1973, Franco ha dejado resuelta la Sucesión a nivel de poder ejecutivo, a nivel de Presidencia de Gobierno. Hacerlo así ha sido, ahora, lo oportuno y lo discreto. Ha sido Franco, desde la óptica de su experiencia política y de su saber de los asuntos públicos, quien ha decidido el momento y el tiempo de realización.

A nivel de pueblo, la figura de Franco es insustituible en su popularidad. Nadie ha conseguido, como él, encarnar una imagen más genuina del buen gobierno. Nadie, tampoco, ha sabido convertirse en instancia de avenencia y de concordia entre contrarios o, cuando menos, diversos. Es uno de esos excepcionales políticos que previene y condiciona su propia Sucesión, porque sabe, cabalmente, que encarna un "modo" político genuino, que no se agota en su persona, sino que ha de proyectarse fecundamente hacia el futuro, 1973 ha sido un año, un año más, en que Franco ha hecho brillar su eficacia y ha dado pruebas de su patriotismo sensato y realista. No es mucho el deseable desde aquí que sean todavía largos los tiempos en que presida la convivencia de todos y encabece, con serenidad equitativa, el Estado español.



Mensaje del Jefe del Estado

«Mi vida ha estado, está y estará al servicio de los españoles»

MADRID, 31. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado dirigió a las diez de anoche su tradicional mensaje de fin de año a los españoles. El texto es el siguiente:

«Españoles: Sean mis primeras palabras de reconocimiento público a la serenidad, la adhesión y la confianza que el pueblo español me ha ofrecido con motivo del criminal atentado de que fue víctima nuestro Presidente del Gobierno y funcionarios que le acompañaban, caídos en el cumplimiento de su deber. El dolor de todos es el dolor de España.

No quiero daros expresión más elocuente de su gran figura que los treinta y dos años de directa y generosa colaboración, durante los cuales demostró su permanente fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y su lealtad acrisolada hacia la Patria. Su muerte ha sido, como fue toda su vida y su obra, un acto más de entrega a España.

Esta cobarde agresión, nacida de un espíritu insolidario y anárquico, no ha sido dirigida solamente contra el Presidente del Gobierno, sino contra la misma sociedad española, con-

tra la paz y el orden de nuestra Patria.

La onda de violencia que sufre el mundo, y de su existencia dan prueba casi diariamente los repetidos atentados que se producen en los más diversos sectores por parte de mentes desequilibradas, que intentan detener con los instrumentos de la técnica la firme marcha de los pueblos, tiene la condena universal.

La violencia de una pequeña minoría, postulada desde el exterior, que a nadie y nada representa, se ahoga en la madurez del pueblo español, cuya serenidad y confianza se asientan en la seguridad de que los órganos del Estado administran justicia y aseguran el orden bajo el imperio de la ley. Las instituciones han funcionado insertas en nuestro pueblo.

Ante una situación en que el mundo está aquejado de tensiones y amenazado por la insuficiencia y encarecimiento de la energía, hemos de aunar los esfuerzos que permitan combinar nuestro constante crecimiento con la distribución equitativa que exige nuestra justicia social.

Vitalidad de las Leyes Fundamentales

La vitalidad de nuestras Leyes Fundamentales ha respondido al mantenimiento de la paz y la disciplina internas y a la confianza general que en ellas se tenía puesta. Lo que bajo otro régimen hubiera constituido la fragilidad y alteración profunda de todo un sistema, en nosotros sirvió para robustecer nuestros ideales y unir a los españoles para su cerrada defensa. No ha habido siquiera que acudir a las medidas de excepción que las leyes contemplan, porque del orden y la paz respondieron la confianza y el anhelo de todos los españoles.

A los pueblos no se les puede juzgar por las apariencias exteriores de la sociedad de consumo, por la frivolidad de una parte de sus clases sociales. Existe en ellas lo que no se ve, lo que han calado los ideales de nuestro Movimiento en el buen pueblo español, que se pone de manifiesto en todas las grandes ocasiones, que debe llenar de satisfacción a cuantos han contribuido a crearlos.

La paz, nuestro objetivo exterior

Ante el comienzo del nuevo año queremos reafirmar que la paz entre las naciones constituye el objetivo cardinal de nuestra política exterior, y que nuestro país, fiel a su vocación, contribuirá con todos sus medios a sentar sobre el único cimiento seguro: la firmeza, la justicia y la solidaridad.

rio y anónimo de los españoles, nuestro país despegó económicamente y los beneficios del desarrollo se hicieron sentir en todos los hogares.

Es virtud del hombre político la de convertir los males en bienes. No en vano reza el adagio popular: «que no hay mal que por bien no venga». De aquí la necesidad de reforzar nuestras estructuras políticas y recoger los anhelos de tantos españoles beneméritos, que constituyen la solera de nuestro Movimiento.

La convicción de que las diferentes naciones forman una comunidad mundial interdependiente es hoy más necesaria que nunca. España seguirá prestando todo su apoyo a la defensa de la paz y al estrechamiento de las relaciones entre los pueblos.

En el umbral del nuevo año contemplamos una realidad mundial que sufre una profunda crisis. No podemos desconocer la magnitud y el sentido de esta nueva situación. Con serenidad, con la confianza en la humanidad, a la que nunca le faltará la asistencia de Dios, habrá que afrontar los nuevos retos.

económico, técnico y cultural, como lo demuestran la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo y las Jornadas Hispano-Ándaluzas celebradas en Madrid.

Nuestros estrechos vínculos con Portugal siguen esta misma línea de reforzar la colaboración entre los dos pueblos hermanos de la Península.

Sin embargo, la economía de Occidente se ve gravemente amenazada por las dificultades en el sector de la energía, que, de prolongarse, provocarían efectos muy negativos no sólo en los países occidentales, sino también, a la larga, en todo el mundo.

En la actual crisis de hidrocarburos adquiere especial relevancia nuestra tradicional amistad con los países árabes, y estos pueblos han sabido corresponder a este sentimiento al situar a nuestra Patria entre sus amigos.

En estas horas, el Príncipe de España ha vivido con honda emoción compartiendo el sentir general de la nación con la discreción, prudencia y virtudes castrenses que le son familiares, mientras nuestras fuerzas armadas, sólido y supremo pilar de la unidad e independencia de la Patria, han sabido en todo momento hacer honor a su glorioso historial de dedicación y disciplina, del que nos queda como ejemplo el capitán general de la Armada don Luis Carrero Blanco, que ha venido a engrandecer el patrimonio castrense de entrega y de lealtades.

Después de treinta y siete años al frente del Estado, aquí me felenos con vosotros con la misma vocación de servicio a la Patria que siempre tuve, consciente de que la autoridad no puede ser nunca un privilegio, sino un deber que exige fidelidad y sacrificio.

La unidad, clave de nuestra fortaleza

Sabéis que la clave del éxito de nuestra obra de resurgimiento nacional es la unidad. Con ella pudimos superar los momentos más difíciles y en ella se asienta nuestra fortaleza. Unidad que no significa uniformidad, pero que es fundamento básico para evitar la dispersión que conduce al caos.

Son tan trascendentes estos conceptos con los que hoy he retenido vuestra atención, que no desearía distraeros con los logros alcanzados en los demás problemas cotidianos.

Siempre ha contado España con mi dedicación, que no le faltará, puesto que mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles.

En estas Navidades y Nuevo Año quiero enviar a todos los españoles, y de modo particular a aquellos que están lejos de sus hogares, mi saludo cordial, deseando a todos las mayores venturas para el año que comienza. ¡Arriba España!

Arias Navarro, Presidente del Gobierno

(Viene de la página anterior) FACULTADES DEL PRESIDENTE

MADRID. (Cifra).—El nuevo Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, designado por el Jefe del Estado según facultad que le confiere la Ley Orgánica del Estado, será el segundo Presidente nombrado al amparo de dicha Ley. Sus funciones, según los artículos 14, 15 y 16 de la misma, son las siguientes:

«Artículo 14. I. El Presidente del Gobierno habrá de ser español y será designado por el Jefe del Estado, a propuesta en terna del Consejo.

II. Su mandato será de cinco años. Quince días antes de expirar éste, el Consejo del Reino elevará la propuesta a que se refiere el párrafo anterior.

III. El cargo de Presidente del Gobierno tendrá las incompatibilidades que señalen las leyes.

IV. Corresponde al Presidente del Gobierno representar al Gobierno de la nación, dirigir la política general y asegurar la coordinación de todos los órganos de Gobierno y Administración.

V. El Presidente del Gobierno, en nombre del Jefe del Estado, ejerce la Jefatura Nacional del Movimiento, asistido del Consejo Nacional y del Secretario General.

Artículo 15. El Presidente del Gobierno cesará en su cargo:

a) Por expirar el término de su mandato.

b) A petición propia, una vez aceptada su dimisión por el Jefe del Estado, oído el Consejo del Reino.

c) Por decisión del Jefe del Estado, de acuerdo con el Consejo del Reino.

d) A propuesta del Consejo del Reino, por incapacidad apreciada por los dos tercios de sus miembros.

Artículo 16. I. En caso de fallecimiento del Presidente del Gobierno o en los supuestos de los apartados a), b), c) y del artículo anterior, asumirá interinamente sus funciones el Vicepresidente o vicepresidentes por el orden que se establezca o, si no hubiese Vicepresidente, el Ministro que designe el Jefe del Estado.

II. En el plazo de diez días se procederá a nombrar nuevo Presidente en la forma establecida en el artículo 14.

El artículo 17 especifica que el nombramiento y separación de los demás miembros del Gobierno se efectuará por el Jefe del Estado a propuesta del Presidente del Gobierno. Entre las causas existentes para el cambio de los miembros del Gobierno, el artículo 18 establece el cambio de Presidente del Gobierno o la propia iniciativa del Presidente del Gobierno aceptada por el Jefe del Estado. Es decir, queda clara la facultad del Presidente del Gobierno para proponer al Jefe del Estado el cese de los ministros cuando lo estime oportuno.

A partir del momento en que aparezca en el «Boletín Oficial del Estado» el Decreto por el que se nombra a don Carlos Arias Navarro Presidente del Gobierno, cesan automáticamente todos los miembros del Gabinete, según establece el artículo 18 de la Ley Orgánica del Estado.

años, por lo que hizo el doctorado e ingresó en 1929 en el Cuerpo Técnico del Ministerio de Justicia con el número uno de su promoción. En 1933 ingresó, por oposición, en la carrera fiscal, actuando como tal en las Audiencias de Málaga y Madrid. Prestó servicio también en la Inspección Fiscal del Tribunal Supremo, y actualmente es fiscal en situación de excedente. También es notario, carrera por la que está colegiado en Granada y Madrid. Una de las características de su brillantez es el haber sido número uno de las promociones a las que en los distintos Cuerpos ingresó.

En 1944 fue nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de León. Fue éste su primer cargo político, aunque en la guerra, encarcelado por las fuerzas republicanas y liberado por las nacionales en Málaga, fue nombrado capitán honorario jurídico militar. Posteriormente había ingresado, también como número uno, en la escala de complemento del Cuerpo Jurídico del Aire.

Después de su actuación en León fue nombrado para el mismo cargo en Santa Cruz de Tenerife y Navarra. Muchos de los vecinos de las tres provincias recuerdan su paso por ellas como uno de los más positivos gobernadores que han tenido nunca.

En 1957 es nombrado Director General de Seguridad, cargo que ocupa durante ocho años a las órdenes del entonces ministro de Gobernación don Camilo Alonso Vega. También su paso por este puesto se recuerda como muy eficiente y positivo.

Nombrado Alcalde de Madrid por un periodo de seis años en 1965, los madrileños han hecho popular una frase acerca de su gestión en el puesto: «Madrid ha tenido solamente dos grandes alcaldes: Carlos III y Carlos Arias Navarro». Concluido su mandato en 1971, fue nombrado de nuevo por otros seis años para el mismo puesto: ocupaba el cargo en junio de 1973 cuando fue nombrado por el entonces Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, ministro de la Gobernación. La efectividad de su trabajo como Alcalde, además de mostrarse popularmente con una frase que se ha hecho famosa, está comprobada por los observadores atentos de la evolución de la ciudad que rigió.

La Prensa especializada en problemas municipales había siempre de don Carlos Arias Navarro como un hombre no sólo eficiente en su gestión, sino

también «humano, serio y tremendamente amable». En virtud de su cargo entonces participó en diversas reuniones y congresos nacionales e internacionales en los que se estudiaban los problemas de los municipios. También, por la misma razón, fue procurador en Cortes y consejero del Reino como representante de su municipio. Nombrado por el Jefe del Estado, fue consejero nacional del Movimiento. Se relacionó muy directamente con sus colegas de otros países, firmando pactos de amistad, por ejemplo, con París y Atenas.

Su gestión como Ministro de la Gobernación, cargo que ostentaba, como ya se indicó, desde el pasado junio, concluye con este decreto del Jefe del Estado por el que se le nombra Presidente del Gobierno.

El señor Arias Navarro está en posesión, entre otras condecoraciones, de las Grandes Cruces del Mérito Civil, Mérito Militar, Isabel la Católica, San Raimundo de Peñafort, Orden de Malta, Don Enrique de Portugal, Leopoldo de Bélgica, Orden de Thailandia, del Higiene de Jordania, del Mérito, de Mayo de la Argentina, Caballero de la Legión de Honor francesa y Medalla de Oro del Cuzco.

Vive en Madrid en la finca «La Chiripa», situada en la carretera de La Coruña, y es un gran aficionado al mar, a la navegación, a la pesca y a la caza.

EL MIERCOLES JURARA EL CARGO

MADRID, 31. (Cifra).—El próximo miércoles, día 2 de enero, jurará su cargo el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

La jura se celebrará en el Palacio de El Pardo, ante el Jefe del Estado, con el ceremonial de costumbre. Tomará juramento el Notario Mayor del Reino, don Francisco Ruiz-Jarabo y Baquero.

Una granja a cambio de dientes mejores para los niños

LONDRES, 31. (PYRESA).—Un granjero británico, el señor Borrow, ha vendido su granja por más de 426 millones de pesetas, dedicando la mitad de esta cantidad a la creación de la «Borrow Dental Milk Foundation».

El señor Borrow, preocupado por la salud dental de los niños, piensa que se debe echar fluoruro en la leche para beneficiar lo más posible a quienes más necesitan de dicha sustancia: los niños. Con este fin, el antiguo granjero ha decidido crear la nueva fundación.

Miembros de la E.T.A., buscados por la Policía francesa

BURDEOS (Francia), 31. (Efe).—La Policía francesa ha iniciado la búsqueda de seis miembros de la organización clandestina ETA para interrogarlos sobre una rueda clandestina de Prensa celebrada en esta ciudad por individuos que se confesaron autores del asesinato, el 20 de diciembre, del entonces jefe del Gobierno español, almirante Carrero Blanco.

Fuentes fidélgimas informan que la Policía del sur de Francia ha recibido orden de proceder a la detención de dichos seis individuos, cuya identidad no se ha revelado y de los que no se sabe si son españoles de las Vascongadas que viven en Francia o ciudadanos franceses.

La rueda de Prensa se celebró el viernes. A ella acudieron con los ojos vendados varios periodistas, que se entrevistaron con cuatro individuos enmascarados que se confesaron autores del asesinato del almirante Carrero Blanco.

Puede volver a estallar la guerra

(Viene de la anterior) Los reservistas que siguen movilizados, y que representan...

Querían asesinar al Ministro de Trabajo argentino

BUENOS AIRES, (Efe).—El ministro de Trabajo y ex dirigente sindical, Ricardo Otero, denunció la existencia de un plan en el que sería víctima de un asesinato.

De acuerdo con las versiones del discurso que pronunció durante una cena en la Unión Obrera Metalúrgica, Otero reveló que los Servicios de Seguridad le habían hecho conocer la existencia de una conjura para asesinarle.

Pekín también sube los precios del petróleo

HONG KONG, 31. (PYRESA).—China Popular ha incrementado en más del doble los precios del crudo que vende a Japón, según informaciones procedentes de este país.

China notificó a sus importadores japoneses que el nuevo precio será de 464 pesetas el barril en el puerto chino de Dairen. Durante 1973, el precio del barril fue inferior a las 175 pesetas.

China Popular vendió a Japón unos ocho millones de barriles de crudo en 1973. Para 1974 no se ha concretado todavía la cantidad de crudo que Japón importará de China, pero al parecer ha solicitado tres veces más.

ASLAMIENTO DE TRESCIENTOS SOLDADOS EGIPCIOS

TEL AVIV, 31. (Efe-Reuter). Las fuerzas israelíes han recibido órdenes de abrir fuego si se realiza algún intento de proporcionar clandestinamente suministros a unos 300 soldados egipcios que se encuentran aislados del grueso del III Ejército, cercado en la ribera oriental del Canal de Suez, informan fuentes militares.

Estos soldados se encuentran aislados desde hace dos meses en una antigua posición israelí de la línea Bar Lev, situada entre el gran lago Amargo y el pequeño lago de este mismo nombre. La existencia de esta bolsa militar egipcia no se conoció hasta hace pocos días.

Las fuerzas israelíes tienen cercados desde la guerra de octubre a estos 300 hombres, aproximadamente, al parecer en su mayor parte argelinos que combatían en el frente egipcio.

Se tiene entendido que los egipcios han venido suministrando a estos hombres agua, alimentos y medicinas a través de la ribera oriental del Canal y por medio de pequeñas embarcaciones que zarpan de la ciudad de Suez.

BIOGRAFIA

MADRID. (Cifra).—Don Carlos Arias Navarro nació en Madrid el 11 de diciembre de 1908. El día 11 de este mes, por tanto, cumplió sesenta y cinco años. Está casado con doña María Luz del Valle—su matrimonio se celebró en 1956— y no tiene hijos.

El señor Arias Navarro está considerado como uno de los estudiantes más precoces y eficientes que en su época pasaron por diversas instituciones de enseñanza: a los trece años terminaba el Bachillerato, y a los diecisiete ya era licenciado en Derecho. A esa edad su vocación era ser notario, pero no pudo presentarse a las oposiciones de este Cuerpo porque la edad mínima permitida a los examinandos era de veinticinco años.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales, y las Inspecciones Provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación a todos los interesados.



# Valladolid 24 horas

¿Qué ha pasado en las últimas horas y poco puede pasar ya en las que le quedan a este año de 1973. Ya es un año viejo, sin posibilidades. La esperanza está puesta en el año 1974, cuando ya rondando la puerta, llamando timidamente, esperando las doce campanadas que le convertirán en la mayor actualidad. El nuevo año tomará posesión con las doce uvas de la suerte y quedará abierto a todos los proyectos y a todos los proyectos. Ahora, en las horas que le quedan a 1973, podemos hacer un inventario de acontecimientos, pero bien es verdad que cada cual para su propia lista y el saldo no será para todos el mismo. Precisamente, estas diferencias tienen que darse siempre, puesto que la iniciativa, generalmente, la ponemos nosotros. Hay siempre imprevistos, pero los sucesos de la vida diaria los vamos haciendo nosotros, sin perder de vista, desde luego, la influencia que todo lo que nos rodea.

Esta es la ocasión de recontar y de hacer pronósticos. Sobre todo es la ocasión de hacer un poco de historia con los recuerdos y jugar a adivinar el porvenir. Por eso ya hay quien anda con los pronósticos de siempre en varios idiomas. Los profetas de vía estrecha andan estos días anunciando algunas de las cosas que pueden pasar en 1974. Desde ahora podemos afirmar que tendrán aciertos, porque anuncian cosas que están al alcance de cualquiera, pero se equivocan muchos más los errores, que no se tendrán nunca en cuenta porque al año que viene por estas fechas a nadie se le ocurrirá poner en ridículo a los pitonisos de hoy.

A quiniela del año 1974 no puede ser una quiniela fácil. Caben todos los signos, todos los resultados. Descamamos, sin embargo, que esos resultados hagan felices a todos, que el año sea un año de paz, de prosperidad, de progreso y de trabajo. En esa esperanza cerramos estas últimas veinticuatro horas escritas de 1973

MAXIMO

## Feliz Año

MAÑANA, FIESTA DEL AÑO NUEVO, NO SE PUBLICARÁ "LIBERTAD", QUE DESEA A SUS LECTORES Y ANUNCIANTES UN PROSPERO Y FELIZ 1974.

# Un año de gestión municipal

A través de la intensa actividad que ha mantenido estos días últimos —con los últimos Plenos Municipales del año— el Ayuntamiento, hemos podido enterarnos todos, ampliamente, y con cantidad de detalles y aclaraciones, de cuanto se ha hecho durante 1973, de cuanto ha quedado por hacer y de cuanto se tiene proyectado hacer en el año que mañana comienza.

Y ciertamente, que leyendo, relejendo y hasta estudiando con rigor el informe, la impresión final ha de ser necesariamente favorable. Ya comprendemos que hay sectores que, por unas u otras causas, justificadas o no, no pensarán exactamente lo mismo, ni será optimista o positiva su conclusión. Pero, objetivamente, honradamente, insistimos en que la gestión municipal durante 1973 no sólo no parece plena de la mejor intención, sino acompañada de una serie importante de realizaciones que nadie puede ignorar, por la sencilla razón de que son evidentes, de que son hechos que están a la vista de todos y al servicio de todos: pavimentaciones, alumbrados, obras, guarderías, jardines, etc., dan la medida concreta e inequívoca de lo que el Ayuntamiento ha hecho durante estos últimos doce meses.

Conste que no queremos pecar de triunfalistas y decir que todo se ha hecho. Ni muchísimo menos. Quedan cosas por hacer, e incluso puede que durante 1973 algo más se pudiese haber hecho, pero no se debe dejar de tener en cuenta tampoco que ni las arcas municipales son un caudal sin fondo, ni que los imponderables y los imprevistos surgen, también, co-

mo en todos los aspectos de la vida, en las cuestiones municipales. Así, habrá algo que no se haya podido hacer o concluir este año y sea una realidad en 1974 y proyectos futuros que se demoren, mientras nacen otros más urgentes o inmediatos. Son cosas que pasan siempre, inevitablemente. Pero lo que no se puede negar —y esto es lo importante— es que todos esos problemas, esos planes, esos proyectos, están en el Ayuntamiento, y que es la Corporación Municipal, como representante del pueblo, la más interesada y la que más desea que Valladolid sea una ciudad bonita, cómoda, limpia, agradable y fácil para todos sus habitantes, sin distinciones de ningún género.

Y queremos señalar esto de las distinciones, porque con un somero vistazo a lo realizado en el año que hoy acaba, puede uno darse cuenta inmediatamente de la gran atención que el Ayuntamiento ha prestado a los barrios. Si, sí, ya sabemos que son los barrios los que más necesidades tienen y que por tanto es más lógico que se les preste más atención. Pero no siempre ha ocurrido así. Y ahora, el Ayuntamiento se desborda en favor de los barrios, alarga sus brazos hacia el extrarradio queriendo abarcar todo y haciendo todo lo humanamente posible por remediar situaciones y complacer las justas peticiones de los vecindarios. Mucho se ha hecho, en verdad, aunque mucho queda por hacer, en una ciudad como la nuestra, en desarrollo, donde en los últimos años han surgido nuevos núcleos de viviendas con toda la problemática que ello lleva aparejada.

No hace falta apenas hablar, por sabido, de realizaciones tan importantes como el Parque de Canteras, en las Delicias, o de esas otras monas espectaculares, pero igualmente trascendentes, como las guarderías infantiles creadas en las Delicias, la Rubia, el Barrio España y el Barrio de Belén, o el transporte escolar para los niños de E. G. B., o las bibliotecas municipales, o las aulas de cultura, o la lucha por ganar zonas verdes a la urbe. Pero si queremos resaltar, debidamente, el gran empuje que durante 1973 se ha dado a las obras de urbanización y pavimentación en las calles de nuestra ciudad, tanto en el centro como en el extrarradio, y fijando, como queda ya señalado anteriormente, especial atención, sobre todo, a los barrios. Treinta y tres millones de pesetas en obras de pavimentación es una cifra elocuente —que será notablemente incrementada en 1974—, y si más lejos no se puede ir, si no se pue-

de hacer de una vez y rápidamente, lo que aún queda pendiente, es porque, como ya hemos indicado, las arcas municipales no son inacabables, y porque hay que tener en cuenta los imponderables ajenos al Ayuntamiento.

Más, que no suene a tópico, o a excusa fácil, esto de los imponderables. Sabido es, sobre todo por los vecinos afectados, que numerosas calles han salido a subasta de pavimentación, sin que el concurso haya sido cubierto, teniendo que salir a subasta por segunda vez, y estando pendiente de contratación directa en caso de no cubrirse la subasta. Falta de constructores, falta de mano de obra, al parecer. Comprendemos que los vecinos de estas calles que se han visto afectadas por estos casos dirán que lo cierto es que su calle está sin pavimentar, pero no podrán negar que no es porque el Ayuntamiento no se haya interesado por el caso y haya puesto cuanto está en sus manos por dar fin al problema, que a la postre, y a base de la contratación directa, se verá definitivamente resuelto. Calles de barrios extremos, de zonas intermedias y céntricas, calles que están naciendo, en el nuevo Valladolid, cuentan hoy día con pavimentación y alumbrado eficientes. Y así tienen que estar todas. Ese es el sueño común y el Ayuntamiento es quien más interés tiene en hacer realidad ese deseo.

Ha sido un año fructífero 1973, en la gestión municipal, sin que podamos decir que perfecto, porque sabido es que la perfección no existe. Y son prometedores los proyectos para 1974. Nos satisface, fundamentalmente, la atención prestada a los barrios, y la seguridad de que se va a continuar en esa línea. Así debe de ser. Porque Valladolid es ya mucha ciudad, a todos nos preocupan sus problemas, y para Valladolid todos deseamos lo mejor, que será, a la postre, y como vallsolista nos, lo mejor para nosotros mismos.

SALVADOR

## Fuegos artificiales en la Plaza Mayor

Esta noche, coincidiendo con las doce campanadas que señalarán la entrada del nuevo año, será lanzada en la Plaza Mayor una colección de fuegos artificiales.

# la gente

## Pablo Ares, por tierras de pan y vino

Es gente de verso. De verso duro y limpio. De verso —dice él— que punza y que reestralla. Es un Ares —Pablo— y un Ares nace poeta. Lo fue su padre y sus hermanos lo son, y yo le he visto a Pablo desde hace muchos años escribir poemas en las horas perdidas —¿o no fueron tan perdidas?— de un tiempo inmóvil y literario. Ahora, Pablo Ares, verso a verso, ha publicado un nuevo libro, que él titula "Por tierras de pan y vino".



—¿Por qué de pan y vino? —Porque así veo yo a Castilla y más concretamente a Valladolid. Lo malo es que con la creación de las cooperativas se ha perdido un poco o un mucho el ancestral encanto de pan y de vino. —¿El poeta necesita más pan o más vino? —Siempre se ha dicho que los poetas pasan hambre y lo lógico sería darles pan, pero yo prefiero el vino. La inspiración de un poeta está más en un vaso de vino que en una hogaza de pan. —¿Qué vino es el mejor para un poeta? —Si ese poeta es Pablo Ares, el claret de Cigales. Pero que sea de bodega de confianza y además pisado con los pies, que es lo bueno. —¿Por qué presentaste tu poema al concurso "Valladolid, tierra de pan y vino"? —Porque me gustaba el tema y porque tenía confianza en ganar.

—Ganar en un concurso de tanto dinero es difícil. —Sí, pero yo había escrito esto con mucha calma y con mucha seriedad. Estuve veinte días recorriendo pueblos de hoggas y en ellos escribí mi poema. —¿Te decepcionó no haber ganado? —No demasiado porque fui finalista, que también es importante. —Con sinceridad: ¿cuál era mejor, lo tuyo o lo que conquistó el premio? —Con sinceridad, a mí me gusta más lo que yo he escrito. —¿Es negocio publicar poesía? —No, porque se lee poco. —¿A la gente le aburre? —Lo que ocurre es que los poetas de verdad escasean. —¿Tú has perdido dinero? —Hice una edición de quinientos ejemplares y los he vendido todos. —¿Habrá segunda edición? —No, porque no me gusta volver a andar un mismo camino. Lo próximo que voy a publicar se titula "Camante sin camino" y será una poesía viril, fuerte, casi desgarrada. —¿Una buena poesía? —Una buena poesía entre tanto camelo que ahora escriben los poetas abstractos. —¿Lo clásico es lo bueno? —Rotundamente, sí. Yo utilizo más el soneto, pero en el fondo eso es lo de menos; lo importante es que engua un metro y una rima, porque lo del verso libre es un cuento que se han sacado los que no saben hacer poesía. Para eso, que escriban en prosa. —¿Para ser buen poeta hay que llevar capa y tener barba? —No; eso, no. Si yo la llevo es porque me encuentro cómodo y porque me da la gana. —¿No te miran como a un bicho raro? —No me he fijado, pero supongo que no. Para llevar capa y tener barba y no hacer el ridículo hay que tener personalidad. Y Pablo Ares la tiene. De eso no hay duda. Ha quedado demostrado en esta breve conversación, que, naturalmente, acabamos bebiendo un vino de Cigales. Un vino hecho por gentes que, como dice Pablo Ares en su poema, no cambian sus maneras: pan con las manos y vino con los pies.

J. M. ORTEGA

# EL EXTERMINIO DE LA FAUNA EL HOMBRE DESTRUYE ESPECIES AL RITMO DE UNA POR AÑO

Se dan como causas naturales de la desaparición de la fauna salvaje, allá en los tiempos de fijación de la Tierra, a trastornos geológicos y climáticos, junto con la selección natural favorecedora de los más aptos. Pero en tiempos históricos, en donde el hombre actúa como heredero universal de la "ciencia de la Creación", estas causas pasan a ser, en su más importante desarrollo, obra del mismo hombre, único responsable de la extinción de varias especies animales y de la destrucción de algunas otras.

Spinoza afirmó que "la humanidad jamás constituyó en la naturaleza ningún imperio dentro de ella, queda integrada en lo más íntimo de su seno". Palabras escritas que refrendan un "acto reflexivo de humildad y no de soberbia"; instrumento este último muy utilizado para intentar justificar resoluciones poco justas y que han conducido a situaciones fatalmente irreversibles.

En informe aparecido en la revista "Ciencia Interamericana", editada por la Organización de Estados Americanos, el doctor Orestes Miranda asegura que "el exterminio de la fauna avanza a pasos agigantados. Solo entre los mamíferos de gran tamaño han desaparecido unas ciento diez especies en los últimos dos mil años. De éstas, treinta y tres desaparecieron en los primeros mil ochocientos años y en los últimos cincuenta se ha destruido medio centenar. Es decir, que en nuestro tiempo el hombre destruye especies al ritmo de una por año".

El pedir que se respete la vida de estos seres de la creación no es por sentimentalismo y tampoco por peregrina postura de franciscana gracia. Si la fauna constituye un serio peligro para la supervivencia del homo sapiens (por un reparto de territorio o una escasez de "ambiente respirable", en ejemplo extremo), nadie dudaría a la hora de eliminarlo. Pero no se ha llegado a tanto, ni es posible que tal cosa llegue. Lo que sí debemos consignar son los valores positivos que aporta al conjunto el llamado reino animal, "ya que sin fauna no sería viable la flora y sin recursos bióticos no sería viable el planeta". Es decir, el Reino Animal forma una de las partes sustanciales vivas que permiten el equilibrio ecológico de materia y energía. La microfaua del suelo es posible- mente uno de los eslabones más importantes de esta cadena. Cada especie animal constituye un conjunto poblacional dinámico que almacena un caudal genético, producto de la evolución ejercida durante miles de años y que ha permitido ajustes de selección cada vez más afinados. Por si esto fuera puramente empírico, que no lo es, las especies zoológicas representan un capital de enorme trascendencia económica y un valor histórico-social definido como constituyentes de la historia y geografía de los pueblos. "La revalorización en número y calidad de cualquier especie viviente puede ofrecernos valiosas perspectivas para unas investigaciones biológicas que indudablemente nos compensarán con resultados altamente beneficiosos para la salud del hombre y el rendimiento de sus animales domésticos".

"La humanidad en crecimiento necesita cada vez más espacio; por lo tanto no es nada aventurado pensar que algunas especies animales tendrán que adaptarse a otros ambientes si quieren sobrevivir. Será otra selección, impuesta por el hombre, a la que hay que mirar con ciertas reservas, más si con estos cambios se va a la erradicación de especies beneficiosas por el solo criterio de que estorban. Los zoológicos calculan que desde el comienzo de nuestra Era han sido borradas del mapa cien especies de mamíferos, mil de pájaros y un número sin "confirmar" de otras especies animales. Hoy en día se conocen más de un millón de especies cincuenta mil especies diferentes. Dos tercios de ellas son animales y un tercio plantas. Mas no creemos que exista un hidólogo capaz de atreverse a asegurar que la relación está completa.

El ver moverse los distintos animales salvajes por "cotos" públicos, que los niños se vayan familiarizando con la vista de un león rugiente. Que se organicen safaris fotográficos y "reservas" en lugares aptos para turistas, etc. Son situaciones de puro trámite. Lo que se hace materia urgente es llamar la atención sobre los grandes abusos cometidos por el simple placer de exterminio o por desafortunada atención mercantil. Existen miles de especies de insectos; poco se nota si se eliminan algunas de ellas (con una salvedad, habría que tener cuidado si con ello se ocasionaba algún desajuste ecológico). La situación cambia cuando se trata de los grandes mamíferos. Son eliminados con relativa facilidad y casi siempre con mione criterio: por el fácil reclamo de una acción salvadora o por simple coleccionismo. Clásico es el ejemplo de los sesenta millones de bisontes naciendo por las llanuras norteamericanas hacia los años 1700. Hoy casi piezas de museo.

No es siempre la caza el "ozote" más dañino. Hubo causas, como la alteración provocada del medio ambiente. Enfermedades llevadas por el hombre o la introducción de otras especies enemigas. Así como motivos de orden espiritual o religioso... Eso sí, siempre con el mismo denominador común: el hombre destructor de las especies animales (exterminador de mamíferos como la museraña marsupial, el tejón rayado, el potoro de Gaimard, el kanguru-rata chato, el valavi de Toolach y el lobo de Tasmania o lobo marsupial (Australia). El bisonte oriental, el bisonte de Oregón, el carnero de Canadá, el puma oriental, el lobo de Florida, el zorro de orejas largas y diecisiete razas de osos grizzly (Norteamérica). El oso del Atlas, el león de Berberia, el asno salvaje del Atlas, el león del Cabo, el cuaga, la cebra de Birchell y el blesbok de Africa.

Sin embargo, "va siendo hora de que el hombre se dé clara cuenta de que todas estas especies que tan inconscientemente hizo desaparecer (o hace desaparecer) habrían podido rendirle unos provechosos difíciles ahora de valorar". "Es también sentido de moral o peso de interés lo que debe convencer al hombre de que hay que proteger lo que ahora mata." Pues la naturaleza no le permite olvidar que su vida, su cuerpo, se vincula con el reino animal por una triple razón de analogía, derivación y dependencia.

OCTAVIO DIAZ PINES

(PYRESA)

**PUBLICIDAD SAFE**

DIAS DE NAVIDAD, DE PAZ Y DE AMISTAD...

LIBERTAD — 31-XII-1973

la a entes a los

(RESA).— co, el se endido su 428 millo- icando la idad a la row Den- a. preocup- tal de los e se debe leche pag- sas posible- esitan a- guo gran- ar la mis-

la ados icia a

la). 31. francesa eda de organi- CA para na rue- Prensa dad por fesaron o, el 20 intonces español, anco. y infor- dible sur- e de la de los indi- d no se que no oies de e viven dadanos

a se ce- lla acu- endados e se en- ró indi- que se del ase- Carre-

AS

on expe- ección de as indus- de Calv- a, 9, 1.º C.

IAS

Teléfono 757.

ORTES

REPARTI- et de por uel, fab- y malis- lligono A- 828).

rtidor con nda y ser- mpido. 1.º C. S. 13.7597.

OS

de familia l. (Oferta

), Escribi- iculum. 394, 1.º sobre "Al- of. 13.812.

abrección- 3 al tel- of. 13.812.

para lec- dores. 1.º o media. (Oferta

para re- Barrión. (Oferta

Oficina blica en mandas



EL SANTO DEL DIA

SAN SILVESTRE I, PAPA (+ 335)



San Silvestre, gloria y ornamento de la Iglesia, fue hijo de un noble romano, por nombre Rufino. Desde niño estuvo bajo la dirección de un sabio y virtuoso sacerdote...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 31 de diciembre de 1973. Van transcurridos 364 días del presente año y faltan horas para llegar a 1974.

CADA DIA SU REFRAN

"HACIENDA, TU AMO TE VEA, Y SI NO, TE VENDA."

PSYDDOMACULOS

- AVENIDA.—A las 5 y 7,45: "Los tres mosqueteros". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "007 vive y deja morir". CAPITOL.—Desde las 4,30: "¿Qué me pasa, doctor?" y "Río bravo".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes orquestas: Hoy... la de Vincent Moroco, 16.20: Música y decoración, 16.30: "Soledad", 17.30: "50 de España, 18.00: El concierto de la tarde: Concierto número 4 en Sol mayor para piano y orquesta...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Tentación a media noche", "La mansión de Jahná", "El cielo que nunca vi", Programa especial, "Así canta España", "Un grito en el cielo", 19.30: El Raphael Show, 20.30: "Iluminada", 21.00: Notas notables, 22.00: Las noticias de Radio Nacional, 22.25: Plaza Mayor, 22.35: Variedades musicales, 23.30: Programa Fin de Año, 00.15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Adagio, 16.30: Calidad Popular 45, 17.05: A cien por hora, 17.25: Mundo curioso, 17.35: Consejos de decoración, 18.00: Polideportivo, 18.30: Estrellas de la canción, 19.00: Angelus, 19.05: Páginas líricas, 19.30: En la otra orilla, 20.00: Concierto: Sinfonía número 3 en Do menor (Saint-Saens), Polonesa Op. 53 y Balada en Sol menor (Chopin), 21.15: Última hora, 21.30: Santo Rosario, 21.45: Línea tres, 22.00: Diario hablado de Radio Nacional, Al finalizar, cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—17.00: Música ambiental, 17.30: Panorama en "pop", 18.00: Tiempo para los clásicos: "Concierto Barroco", 19.00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8 (Barrio de la Victoria). Portillo de Balboa, 5. Villabáñez, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola). Arca Real, 44 (Delicias).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quírofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Informate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a 0,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa. PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL. Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las cinco. Por la tarde, a las ocho y las nueve.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde. RR. SALESAS. Todos los días, misa conventual

a las ocho y cuarto de la mañana, y los domingos desde las nueve a las once de la mañana está expuesto el Santísimo.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, y para salvar al mundo por María, diálogo del santo rosario, comentado.

PP. CARMELITAS (San Benito)

Hoy: Acción de gracias. A las siete de la tarde, exposición del Santísimo; a las siete y media, ejercicio de acción de gracias y bendición sacramental. Misa a las ocho.

VIGILIA DE FIN DE AÑO DE LA ADORACION NOCTURNA ESPANOLA

El Consejo Archidiecésano de la Adoración Nocturna Española invita a los adoradores, familiares y al público a la vigilia de fin de año, que se celebrará en la Catedral esta noche, y que dará comienzo a las once y media.

Esta vigilia, que será presidida por nuestro Prelado, tendrá como fin primordial rendir culto de reparación, expiación y desagravio a Jesús Sacramentado, e implorar el don inestimable de la paz para todo el mundo, y de un modo especial para España.

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 5 DE ENERO

Primer convocatoria. PERMISO CLASE A-2.—1. Castro Pérez, Sergio; 2. Guerra Azcona, Fernando; 3. Hierro Panadero, Francisco; 4. Rodríguez Tapias, Santos.

CLASE A-2 y B.—5. Alvarez Anillo, Juan Antonio; 6. Arranz Arenales, Miguel Angel; 7. Serna Valentin, Francisco.

CLASE B.—8. Agúndez Andrés, Jesús; 9. Barrigón Vázquez, Juan Carlos; 10. De la Cal Abad, Alejandro; 11. Carrón Márquez, Brigido; 12. García Noriega, Santiago; 13. González Lara, Carlos; 14. Mateo Martínez, Francisco; 15. Orduña Aguilar, Juan; 16. Pardo Lorente, Angel; 17. Pérez Bayón, Carmen; 18. Pérez López, Vicente; 19. Rodríguez Feijóo, Antonio; 20. Sanz Sastre, Eutimio; 21. Tovar Pérez, María Teresa.

CLASE A-2 y C.—22. Alonso Alonso, Constante.

CLASE C.—23. Brezmes Fernández, Pablo; 24. Calle Calle, Miguel Angel; 25. Campo Terán, Bernardino; 26. Encinas Pérez, Pedro; 27. Fernández Pérez, Fernando; 28. García Villacorta, Ricardo; 29. Corjon Martín, Cayetano; 30. Gutiérrez Sánchez, Abundio; 31. Ibañez Antón, Jacinto; 32. Martínez Castaño, Angel; 33. Maté González, Vidal; 34. Maté Rodríguez, Carlos; 35. Méndez Rodríguez, Miguel An-

gel; 36. Ojero Muñoz, Vicente; 37. Otero Pacheco, Juan; 38. Rico Hernández, Gregorio; 39. Robledo García, Eusebio; 40. Rodríguez Peñal, Albino; 41. Rogero Martínez, Matías; 42. Sacroil Santos, Rafael; 43. Suárez Manga, José Luis; 44. Val Sebastián, Florencio; 45. Vázquez Gutiérrez, Castor.

CLASE D.—46. Aparicio Alejos, Angel; 47. Prieto Pérez, Manuel. Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 12 y 19 de enero, respectivamente.

DECLARADOS APTOS EL DIA 27

PERMISO CLASE A-2.—Fernández Guerra, Miguel; Minayo Alfageme, Daniel; Del Río, Jorge Manuel; Soto Miguel, Angel; Vicuña Prieto, Pedro.

CLASE B y A-2.—Moyano Zurdo Pablo.

CLASE B.—Alonso Rodríguez, José; Alvarez García, María; Arribas Negro, Carlos; Calvo Esteban, Julián; Cenalmos Usillos, José; Conversa García, Pedro; Díaz Fernández, María; Escudero Beltrán, Astorio; Fernández Belloso, Julia; Fuente Ciruelas, Luis; Garnacho Ortega, María; Gil Sebastián, Pedro; Gómez Gómez, Javier; Guardo García, María; Hernández de la Calle, Eladio; Herreras Iglesias, Lourdes; Hidobro Calafat, María; Laguna Valentin, Bonifacio; Luis Ferrero, José; López Sanz, Manuel; Lorenzo Martín, Valeriano; Lozano Esteban, Félix; Naranjo Fernández, Luis; Niño de la Cal, Montserrat; Oliveros Izquierdo, Luis; Pérez Pérez, Manuel; Portillo Merino, Carmen; Sanz Gómez, Crescencio; Seco Martín, Neófito; Velasco Arranz, Francisco; Yusta de Pedro, Luis.

El doctor Serrano Molina, catedrático de la Universidad de Murcia



En virtud de concurso de acceso ha sido nombrado catedrático numerario de Farmacología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Murcia el doctor don José Serrano Molina, hasta ahora profesor agregado de Farmacología Experimental de nuestra Universidad.

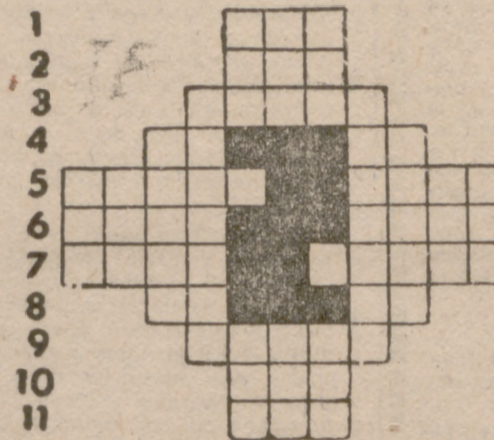
Con anterioridad a su incorporación a nuestra Facultad de Medicina fue durante tres años profesor auxiliar en el Departamento de Ciencias Fisiológicas de la Universidad del Valle de Cali (Colombia).

Discípulo inicialmente del profesor García de Jalón, el doctor Serrano es autor de más de treinta trabajos de investigación, entre los que destacan sus aportaciones en el campo de la farmacología cardiovascular.

En 1968 se incorporó a la Facultad de Medicina de Valladolid, en la que ha formado parte del equipo del departamento de Farmacología.

TIEMPO PERDIDO

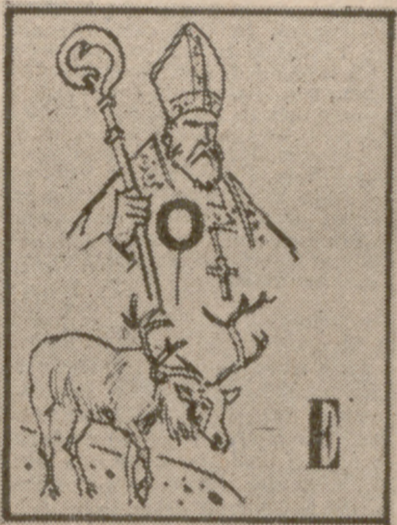
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Río de Cataluña. 2: De esta manera. 3: Arreglar. 4: Símbolo químico. Conjuración latina. 5: Cada una de las partes que nacen del tronco de las plantas. Extremidad posterior del cuerpo y de la columna vertebral. 6: Percibir los olores. Pasión que atrae un sexo hacia otro. 7: Cure. Arbol de la familia de las coníferas. 8: Al revés, negación. Campeón. 9: Dar en una cosa el aire para que se seque. 10: Interjección. 11: Pronombre.

VERTICALES.—1: Prenda militar. 2: Extremo. 3: Entretenido. 4: Descendiente de Agar. 5: Yunque pequeño. Nómina o catálogo. 6: Demos-

JEROGLIFICO



¿POR QUE TE GUSTA MAS ESE MUEBLE?

trativo. Consonante. 7: Corriente de agua próxima a la desembocadura del mar. Vocal (plural). 8: Conseguir con reclamaciones lo que se desea. 9: Cojas. 10: Personaje bíblico. 11: Juguetes.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

RUEDA

Funeral por Carrero Blanco



Autoridades y vecindario cantando el "Cara al Sol" a la salida del templo. — (Foto M. Gallego.)

Fue oficiado un solemne funeral en la iglesia parroquial de Nuestra Señora en sufragio de las almas de los tres fallecidos en el bárbaro atentado que hace unos días conternó a la nación, acto organizado por la Jefatura Local del Movimiento y Ayuntamiento.

NOCHEBUENA Y NAVIDAD

Rueda ha vivido con intensidad religiosa las conmemoraciones cristianas de Nochebuena y Navidad. La tradicional "misa de gallo" tuvo masiva asistencia de fieles, que al final desfilaron ante el Niño de Belén, mientras el coro parroquial, dirigido por don José Martín Sordo, interpretaba diversos villancicos.

A la una de la madrugada, aproximadamente, fue inaugurado y abierto al público el Belén de la Juventud, instalado en el Centro Parroquial de Cultura y Recreo, siendo visitado ininterrumpidamente hasta altas horas.

PAVIMENTACION

Tras un largo periodo de espera han comenzado las obras de pavimentación de calles. En la primera fase serán tres las que reciban el

DELEGACION DE TRABAJO. Prolongacion de jornadas laborales.

A petición de la Federación Sindical Provincial de Comercio se autoriza la prolongación de jornada durante los días 2, 3 y 4 de enero hasta las nueve de la noche, y el día 5 de enero, con motivo de la Festividad de Reyes, hasta las doce.

La ejecución de dichas horas extraordinarias tiene carácter voluntario para los trabajadores afectados, y el abono de las mismas se efectuará con los recargos legales que correspondan a esta ampliación de la jornada laboral.

LAGUNA de DUER

Funeral por Carrero Blanco

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción tuvo lugar una misa por el eterno descanso de don Luis Carrero Blanco y de los señores Pérez Moisés y Bueno Fernández, conductores agente de escolta, respectivamente del Presidente del Gobierno.

Al funeral, que estuvo presidido por el Alcalde, asistieron los miembros del Consejo Local del movimiento y otras autoridades civiles y militares, así como numerosas personas.

En el último Pleno se acordó hacer constar el profundo sentimiento por el fallecimiento de don Luis Carrero Blanco, ejemplo de entrega, lealtad y modestia en el servicio de España.

T. HERRE...

¡DOCE CAMPANADAS! ¡DOCE UVAS! ¡Y EL AÑO NUEVO SE NOS METE EN CASA!

ESPERELO LEYENDO UN NUMERO DEL EXTRA DE 7 FECHAS. ¡VERA QUE BIEN LE VA EN 1974!

CONPRUEBELO CON EL HOROSCOPO —PARA LOS DOCE MESES— QUE LE HAN PREPARADO NUESTROS MAGOS PARTICULARES

¡Y distráigase, que son dos días, con los centenares de pasatiempos, crucigramas, chistes y anécdotas que enriquecen las páginas de este número extra, que es de lo que no se ve por el mundo.

Porque el número de Navidad y Año Nuevo de "7 FECHAS" no olvida un sólo tema, asunto o reportaje que pueda hacerle la vida más grata y optimista.

"7 FECHAS" tiene a tope el depósito del interés y la amistad. Por eso le desea unos Felices Pascuas, contándole tres o cuatro cosas que le van a dejar boquiabierto.

Y con ellas le ofrece una serie de reportajes que ¡ya!... ¡ya!... ¡ya!... Lea y asómbrase:

\* "Los muertos mandan". También en el cine. La televisión servía de revelar que los rostros de los años 30, 40 y 50 conservan su lozanía al revisar sus grandes éxitos fílmicos.

En 1973, de vivir, don Pío Baroja hubiera cumplido "cientos" un día de "Inocentes". Conozca pormenores de la vida del gran escritor y asómele al espléndido anecdotario del que fue médico en Cestona y panadero en Madrid.

El año que liquidamos ha sido, ni más ni menos, que el "año de Raphael". ¿Sabía que descubrió su profesión al ver a Manolo Caracol?

¡El juguete es algo inmortal y muy antiguo. Ya los primitivos pobladores de la Tierra tenían su particular repertorio de juguetes para distraerse. Conozcálo y conozca los que lanza al mercado la nueva técnica.

Siempre que hablamos de Navidad o del año que empieza nos acordamos de los niños. También el gran escultor Marino Amaya, que les ha dedicado uno de los más extensos capítulos de su obra de artista.

¡Ande, no le tema al frío! Venga con nosotros un domingo a la Sierra. Verá lo blanco que está el panorama y lo guapos que están viajando en telesilla. Como anticipación le ofrecemos una serie de fotografías de verdadero desmayo.

Muchas cosas ocurrirán en el mundo durante el año transcurrido. El "escándalo Watergate" conmoverá a la opinión. Conozca los últimos hilos —hasta ahora inéditos— de esta apretada madeja.

¡El dinero está en el aire! Así piensan, al apostar, los jugadores del frontón. Pero lo cierto es que ese dinero siempre cae y va a parar a manos de los afortunados. Conozca un largo anecdotario de este juego.

TODO ESTO Y MUCHO MAS EN EL EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE 7 FECHAS. ¡SOLO CUESTA 25 PESETAS!

¡Apresúrese a comprarlo antes de que se agote!



SOCIEDAD

Enlace Salvador Pelay - Sanz Fernández-Lomana



En la histórica iglesia de Wam... se celebró, el día 27, el enlace matrimonial de don Javier Salvador Pelay con la hija de nuestro Director, señorita Maribel Sanz Fernández-Lomana.

Enlace Vela Urbina - Sánchez-Merlo y Ruiz



En la madrileña iglesia de la Concepción se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Sánchez-Merlo y Ruiz con don Fernando Vela Urbina, ingeniero naval.

Acto de confraternidad del Ayuntamiento para sus funcionarios

En la primeras horas de la tarde de hoy, el Alcalde y la Corporación Municipal se han reunido en el Parque Municipal de las Eras, en un acto de confraternidad, con todos los funcionarios del Ayuntamiento y medios informativos, así como con los jubilados municipales, a quienes se ofreció una copa de vino español.

FELICITACION A LAS PRIMERAS AUTORIDADES. Esta mañana, el Alcalde y la Corporación visitaron al Capitán General, Gobernador Civil y señor Arzobispo, con el objeto de felicitarles la salida y entrada de año.

El general Valdés Pando, segundo jefe de tropas de la VII Región

MADRID, 31. (PYRESA). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto correspondiente al Ministerio del Ejército por el que se nombra al general de División, don Carlos Valdés Pando, segundo jefe de tropas de la Séptima Región Militar y gobernador militar de la Plaza y provincia de Oviedo.

NUOVA JUNTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS

El Colegio de Abogados convocó elecciones para designar a los colegiados que habían de cubrir las vacantes de diputados segundo y quinto, y de tesorero y de secretario.

Como consecuencia de estas elecciones, la Junta de Gobierno del Ilustre Colegio Provincial de Abogados de Valladolid ha quedado constituida de la siguiente forma: Decano, don Fortunato Crespo Cedrón.

ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo) «LA FIEBRE SUBE A EL PAO»

Esta es una película de la gran época de Buñuel. De su gran época mexicana. Porque son varias las grandes épocas del genial director español. Sus inicios en nuestro país, con «Las Hurdes». Parte importante de lo hecho en México, y algunas de sus obras de antes y después en Francia. Hasta llegar al punto en que, con «Tristana», comenzaba su declive, que casi nadie supo ver, deslumbrado por el mito que venía de allende las fronteras.

mejor, infinitamente superior al del género encanto, este de «La fiebre sube a El Pao». Y una interpretación, como ya es habitual en sus películas, de primerísima categoría, y en la que se apoya la calidad global del film. Basta con decir que María Félix no desmerece en absoluto de Gerard Philipe, y que el texto de los actores de esta coproducción mexicano-francesa, están a la altura de los protagonistas.

En 1974, el Ayuntamiento gastará 575,5 millones

Ha creado un fondo voluntario de dos mil pesetas por vivienda nueva. El sábado, la Corporación aprobó los presupuestos

Bajo la presidencia del Alcalde, el Ayuntamiento celebró pleno extraordinario el sábado.

Uno de los acuerdos fue elevar la cuantía de las pensiones a los jubilados, viudas y huérfanos, clasificados pasivos del Ayuntamiento, hasta 3.000 pesetas mensuales, en aquellos casos en que dichas asignaciones sean inferiores a esta cifra.

Quedó acordada la modificación de las Ordenanzas de licencias de obras en su aspecto fiscal, a fin de actualizar las bases tributarias a la situación económica general de nuestros días.

La modificación acordada consiste en que siendo las mismas tarifas o porcentajes los que han de seguir aplicándose, éstos se impondrán, respectivamente, sobre límites de cifras presupuestadas hasta los 7,5 millones, de 7,5 a 15 millones y de 15 millones en adelante.

Asimismo se incluyen en esta Ordenanza otros conceptos tributarios hasta hoy no existentes y que afectarán a la tramitación de planes parciales y especiales, proyectos de urbanización y las correspondientes licencias de obras.

Respecto a la Ordenanza sobre Gremio Municipal, fue acordada únicamente una modificación, por la que se suprime el arrendamiento de nuevas sepulturas. Una vez suprimido el arrendamiento, podrán ser adquiridas, abonando su importe al contado o en plazos.

Fue modificada la Ordenanza municipal número uno, relativa a derechos de certificaciones y timbre municipal, en la cual se suprimen numerosos conceptos que eran motivo de reintegro.

También se acordó proponer la implantación de un servicio de vigilancia nocturna realizado por personal dependiente de un consorcio de entidades públicas, que habría de ser creado y en el que cooperaría el Ayuntamiento con la aportación de una determinada cantidad y con los ingresos que pudieran obtenerse por la aplicación de la tasa correspondiente.

Se acordó aplicar en 1974 el arbitrio por tasa de equivalencia, que constituye una modalidad de percepción del arbitrio sobre incremento del valor de los terrenos y que afecta únicamente a las sociedades mercantiles y civiles, corporaciones, fundaciones y asociaciones y, en general a toda clase de personas jurídicas que no tengan término prefijado de duración.

La tasación y percepción de dicho arbitrio, cuyo objeto impositivo son los bienes inmuebles, ha de realizarse legalmente cada diez años a partir de la fecha de aprobación de la Ordenanza por la que se regula.

Acordó igualmente proponer la creación de un fondo económico integrado con la aportación de dos mil pesetas por cada vivienda que se edifique. Este fondo no pasaría a integrar los recursos ordinarios de la Corporación, sino que se contabilizaría en la cuenta de valores auxiliares e independientes del presupuesto y sería destinado a enjugar gastos provenientes de la creación de nuevos centros escolares, zonas verdes, instalaciones deportivas, etc.

Fue aprobada la inclusión de proyectos en el presupuesto extraordinario relativa a las siguientes realizaciones e inversiones que habrán de llevarse a cabo desde el año 1974 a 1977 y en el transcurso de tres diferentes fases: Semáforos, instalaciones de alumbrado, jardines, obras en grupos escolares, instalaciones deportivas, galerías de alimentación, obras en edificios municipales, urbanización, terrenos para la Ciudad Universitaria, expropiación de terrenos en acceso a Valladolid, adquisición de terrenos en ampliación del Cementerio, adquisición de vehículos y material para los Servicios de Limpieza e Incendios, expropiaciones, obras en Patio Herreriano para Conservatorio de Música, adquisición de inmuebles, terrenos para grupos escolares, parque de servicios en las Delicias, obras en Guardería Infantil de las Delicias, adquisición de cámaras frigoríficas para el matadero, construcción de sepulturas y reintegro de crédito a medio plazo.

Se aprueban expedientes de contribuciones especiales por la realización de las obras siguientes: Pavimentación y ensanche de calzada en la calle de la Esperanza, pavimentación de la calle Padre Francisco Suárez, urbanización de la calle Encarnación, pavimentación de la calle San Agustín, urbanización de la calle San Agustín, pavimentación de la calle Arca Real, pavimentación y ramal de alcantarillado de la calle Cardenal Cisneros, renovación de bordillos, aceras y capas de aglomerado asfáltico en calzadas de las calles Teresa Gil, Lencera, Alarcón, Matías Sangrador, Lonja, General Queipo de Llano, tramo Plaza España y San Felipe Neri, pavimentación y ramal de alcantarillado en las calles Cárcel, Alvarez Taladriz, Domingo Martínez y Rosario Pereda; urbanización de las calles Perfección, Extasis, Misericordia, Juan de Avila, Calderón de la Barca, tramos de la calle Moradas y tramos de Tirso de Molina, pavimentación de la calle Puente la Reina, urbanización de la calle Puente Cojante en la zona comprendida entre Paseo de Zorrilla y España y tramo de Recoando, pavimentación y ramal de alcantarillado de la calle Esteban García Chico, ramal de alcantarillado de las calles Embajadores, Caamaño y Aaliun, pavimentación de aceras y ensanche de calzada de Arce y Rueda y pavimentación y ramal de alcantarillado en el Callejón del Aleman.

A continuación se celebró otra sesión plenaria para tratar del presupuesto ordinario para 1974, anteproyecto de presupuesto extraordinario, presupuesto especial de urbanismo y presupuesto ordinario del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua.

El Pleno aprobó el Presupuesto Ordinario para el año 1974, que asciende a 575.500.000 pesetas y que se resumen por capítulos de la siguiente forma: Impuestos directos, impuestos indirectos, tasas y otros ingresos, subvenciones y participaciones en ingresos, ingresos patrimoniales, extraordinarios y de capital y eventuales e imprevistos, en ingresos, y personal activo, material y diversos, clases pasivas, deuda, subvenciones y participaciones en ingresos, extraordinarios y de capital, reintegrables, indeterminados e imprevistos, en gastos.

ANTEPROYECTO DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO. Se aprobó el anteproyecto de Presupuesto Extraordinario para obras de urbanización, expropiaciones y reforma de edificios e instalaciones municipales, que alcanza la cifra de 478.557.969 pesetas. Esta cifra resulta la más elevada de todos los presupuestos extraordinarios registrados en la historia del municipio. Esta cantidad se obtiene mediante una operación de crédito a largo plazo por pesetas 390.057.969; otra operación de crédito a medio plazo, para financiar el 80 por 100 de las contribuciones especiales que se impongan por razón de este presupuesto y que alcanza la cifra de 34.000.000 de pesetas; por contribuciones especiales: 42.500.000 pesetas; por una subvención de la Diputación Provincial de Valladolid por el 50 por 100 del costo de las obras de adaptación del Patio Herreriano a Conservatorio de Música: 6.000.000 de pesetas, y una subvención de la Delegación Nacional de Deportes para la realización de instalaciones deportivas: 6.000.000 de pesetas.

Se aprobó el presupuesto especial de Urbanismo, que asciende a un total de 23.000.000 de pesetas, y el especial del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua, que asciende a 67.605.123 pesetas.

bre municipal, en la cual se suprimen numerosos conceptos que eran motivo de reintegro.

También se acordó proponer la implantación de un servicio de vigilancia nocturna realizado por personal dependiente de un consorcio de entidades públicas, que habría de ser creado y en el que cooperaría el Ayuntamiento con la aportación de una determinada cantidad y con los ingresos que pudieran obtenerse por la aplicación de la tasa correspondiente.

Se acordó aplicar en 1974 el arbitrio por tasa de equivalencia, que constituye una modalidad de percepción del arbitrio sobre incremento del valor de los terrenos y que afecta únicamente a las sociedades mercantiles y civiles, corporaciones, fundaciones y asociaciones y, en general a toda clase de personas jurídicas que no tengan término prefijado de duración.

La tasación y percepción de dicho arbitrio, cuyo objeto impositivo son los bienes inmuebles, ha de realizarse legalmente cada diez años a partir de la fecha de aprobación de la Ordenanza por la que se regula.

Acordó igualmente proponer la creación de un fondo económico integrado con la aportación de dos mil pesetas por cada vivienda que se edifique. Este fondo no pasaría a integrar los recursos ordinarios de la Corporación, sino que se contabilizaría en la cuenta de valores auxiliares e independientes del presupuesto y sería destinado a enjugar gastos provenientes de la creación de nuevos centros escolares, zonas verdes, instalaciones deportivas, etc.

Fue aprobada la inclusión de proyectos en el presupuesto extraordinario relativa a las siguientes realizaciones e inversiones que habrán de llevarse a cabo desde el año 1974 a 1977 y en el transcurso de tres diferentes fases: Semáforos, instalaciones de alumbrado, jardines, obras en grupos escolares, instalaciones deportivas, galerías de alimentación, obras en edificios municipales, urbanización, terrenos para la Ciudad Universitaria, expropiación de terrenos en acceso a Valladolid, adquisición de terrenos en ampliación del Cementerio, adquisición de vehículos y material para los Servicios de Limpieza e Incendios, expropiaciones, obras en Patio Herreriano para Conservatorio de Música, adquisición de inmuebles, terrenos para grupos escolares, parque de servicios en las Delicias, obras en Guardería Infantil de las Delicias, adquisición de cámaras frigoríficas para el matadero, construcción de sepulturas y reintegro de crédito a medio plazo.

Se aprueban expedientes de contribuciones especiales por la realización de las obras siguientes: Pavimentación y ensanche de calzada en la calle de la Esperanza, pavimentación de la calle Padre Francisco Suárez, urbanización de la calle Encarnación, pavimentación de la calle San Agustín, urbanización de la calle San Agustín, pavimentación de la calle Arca Real, pavimentación y ramal de alcantarillado de la calle Cardenal Cisneros, renovación de bordillos, aceras y capas de aglomerado asfáltico en calzadas de las calles Teresa Gil, Lencera, Alarcón, Matías Sangrador, Lonja, General Queipo de Llano, tramo Plaza España y San Felipe Neri, pavimentación y ramal de alcantarillado en las calles Cárcel, Alvarez Taladriz, Domingo Martínez y Rosario Pereda; urbanización de las calles Perfección, Extasis, Misericordia, Juan de Avila, Calderón de la Barca, tramos de la calle Moradas y tramos de Tirso de Molina, pavimentación de la calle Puente la Reina, urbanización de la calle Puente Cojante en la zona comprendida entre Paseo de Zorrilla y España y tramo de Recoando, pavimentación y ramal de alcantarillado de la calle Esteban García Chico, ramal de alcantarillado de las calles Embajadores, Caamaño y Aaliun, pavimentación de aceras y ensanche de calzada de Arce y Rueda y pavimentación y ramal de alcantarillado en el Callejón del Aleman.

A continuación se celebró otra sesión plenaria para tratar del presupuesto ordinario para 1974, anteproyecto de presupuesto extraordinario, presupuesto especial de urbanismo y presupuesto ordinario del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua.

El Pleno aprobó el Presupuesto Ordinario para el año 1974, que asciende a 575.500.000 pesetas y que se resumen por capítulos de la siguiente forma: Impuestos directos, impuestos indirectos, tasas y otros ingresos, subvenciones y participaciones en ingresos, ingresos patrimoniales, extraordinarios y de capital y eventuales e imprevistos, en ingresos, y personal activo, material y diversos, clases pasivas, deuda, subvenciones y participaciones en ingresos, extraordinarios y de capital, reintegrables, indeterminados e imprevistos, en gastos.

ANTEPROYECTO DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO. Se aprobó el anteproyecto de Presupuesto Extraordinario para obras de urbanización, expropiaciones y reforma de edificios e instalaciones municipales, que alcanza la cifra de 478.557.969 pesetas. Esta cifra resulta la más elevada de todos los presupuestos extraordinarios registrados en la historia del municipio. Esta cantidad se obtiene mediante una operación de crédito a largo plazo por pesetas 390.057.969; otra operación de crédito a medio plazo, para financiar el 80 por 100 de las contribuciones especiales que se impongan por razón de este presupuesto y que alcanza la cifra de 34.000.000 de pesetas; por contribuciones especiales: 42.500.000 pesetas; por una subvención de la Diputación Provincial de Valladolid por el 50 por 100 del costo de las obras de adaptación del Patio Herreriano a Conservatorio de Música: 6.000.000 de pesetas, y una subvención de la Delegación Nacional de Deportes para la realización de instalaciones deportivas: 6.000.000 de pesetas.

Se aprobó el presupuesto especial de Urbanismo, que asciende a un total de 23.000.000 de pesetas, y el especial del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Agua, que asciende a 67.605.123 pesetas.

EL CINE

En CALDERON «007 VIVE Y DEJA MORIR»

De nuevo he aquí a James Bond. Con algunas variantes, sustanciosas, pero que no afectan al concepto global del producto. Las variantes empiezan en la anécdota en la cual Ian Fleming, o los guionistas —no conozco la obra original— han apartado a Bond de su habitual lucha contra el comunismo blanco o amarillo, y lo han unido a la inefable C.I.A. para luchar conjuntamente contra un erótico representante de los países del tercer mundo que pretende convertir el mundo en un nido de gorgojitos. La otra variante es la sustitución —no nueva— de Sean Connery, siendo esta vez Roger Moore quien personifica a Bond.

La película es, con todo, lo que se espera que sea. Una sucesión, bastante estridida por cierto, de aventuras espectaculares en las que se entremezclan acción, violencia, erotismo, imaginación, fantasía y puerilidad, a partes casi iguales. No obstante, se nota menos imaginación, menos erotismo y más puerilidad que en cintas anteriores de la serie. Lo primero puede explicarse porque después del «Wargame» y de tantas otras cosas, ya nada le parece a uno fantástico, y cualquiera se explica perfectamente ciertas cosas y ciertos instrumentos de trabajo, por químicos que puedan parecer. Lo segundo, sencillamente, no sabemos explicarlo. En cuanto a la puerilidad, es el resultado de todo ello, o más sencillamente, la falta de imaginación para resolver unas situaciones límite.

Está bien dirigido el film por Guy Hamilton, con soltura y corrección en la puesta en escena, aunque le falte la brillantez de algunos de sus predecesores, y aunque, en determinados momentos, la anécdota, tal vez por culpa del montaje, se haga algo confusa. En cuanto a la interpretación, Moore no es Connery. Hay mucha diferencia de calidad entre uno y otro. Con Connery hubiera sido una película de Bond, mejor o peor. Con Moore es una película más de «agentes especiales» e incluso de «El Santo».

No obstante, el film cumple sus objetivos de cara a su comercialización y es fácil adivinarle una buena trayectoria comercial. Las teorías de la evasión del ciudadano ante esta clase de obras siguen plenamente vigentes como fórmula ideal de escapismo.

J. J. R.

En LOPE DE VEGA «LUNA DE PAPEL»

El hecho de que el film viniese firmado por Bogdanovich, un hombre de quien se ha hablado mucho, y de quien el gran público sólo ha visto «¿Qué me pasa, doctor?», lo cual ya ha sido más que suficiente, hacía presagiar un nuevo y brillante éxito del joven realizador, que ya había demostrado, con la obra señalada, su gran capacidad dentro de la comedia de humor y crítica costumbrista.

Parte fundamental del éxito de la película es la interpretación de la hija de Ryan O'Neal, que supera, con su espontaneidad, su gracia, sus gestos, sus matices, sus detalles, la actuación —convinciente— de su padre, actor dúctil y eficaz.

J. J. R.

LOCALISMO

El sábado, Valladolid volvió a ser la sucursal de Londres.

Por la niebla, claro.

Aunque, a fin de cuentas, es todo un espectáculo.

Un espectáculo inevitablemente gris.

Y el domingo, por seguir fieles a la tradición del frío, dimos la máxima más mínima de España.

Y puede que la mínima más mínima.

O sea, que hizo un frío de mil pares de demonios.

La gente se fue al cine, o se quedó en casa viendo a Cruyff por la «tele».

Pero hubo alguien que sí que salió de casa: los aficionados que acudieron al Estadio a ver empatar al Valladolid.

Al final, claro, salían con cara de frío y mal humor.

Habría que ir pensando en hacer, algún día, el monumento al «hincha».

Aunque sabido es que sarna con gusto, etcétera.

Y así, como quien no quiere la cosa, hémos aquí en el último día del año de gracia (?) 1973.

Todo está preparado para el «consumatum».

No sé cómo acabará, pero el día ha amanecido gris, triste y frío.

Estoy seguro que acabará con calor... étlico.

Y en la Plaza Mayor, con campanadas, luz y fuegos artificiales.

Pero la gente acude cada año en menos cantidad a esta despedida popular del año ante el Consistorio.

Será porque se llenan esas fiestas, esas cenas, esos cotillones, tan baratos, y con actuaciones tan rimbombantes: «Puntos», «Botas», «Pipermint» (?)...

Y porque mucha gente se queda en casa viendo el espectáculo fin de año de la «tele»...

Que ese sí que es barato y de más calidad.

De todos modos, en las proximidades de la Plaza Mayor están los clásicos puestos con gorros multicolores, matasuegras y demás utensilios habituales.

Total, que hoy todos a pasar buena noche... porque así tiene que ser.

Y para final, como suele decirse, dos palabras:

¡Feliz 1974!

J. J. R.

AVISOS

«Pan y Catecismo» LLAMAMIENTO A LOS NIÑOS Y NISAS

La Obra «Pan y Catecismo» llama a los niños y niñas de 8 a 14 años para el tradicional Cursillo de Navidad, cuyas charlas y cine serán dadas en el Teatro Capitol.

Acudan a matricularse gratuitamente en las oficinas de «Pan y Catecismo», detrás del Teatro Calderón.

Instituto «Zorrilla»

A partir del día 2, y hasta el día 12 inclusive, queda abierta la matrícula de Reválida Superior, debiendo presentar los requisitos que se hallan expuestos en el tablon de anuncios.



Los continuados éxitos de Ana Diosdado como autora teatral...

El resorte escénico que utiliza la autora en esta obra es el denominado "cena de marimónios"...

"Olvida los tambores" es una obra que mantiene, sin altibajos, la tensión dramática y descubre las extraordinarias posibilidades de su autora...

plenamente confirmadas después. La versión ofrecida por Pedro Amaño López se ciñó con absoluta fidelidad al original...

Con esta brillante obra de exposición, químicamente pura desde el punto de vista teatral, TVE ha demostrado las posibilidades enormes que el teatro tiene en la pequeña pantalla...

RESUMEN DEPORTIVO

Se emitió la pasada semana un "Especial Deportes" a mo-

Critica tv

"OLVIDA LOS TAMBORES", buen «Estudio 1»

da de resumen de las actividades más sobresalientes del deporte hispano en 1973. Despertó interés y no fue ni bueno ni malo. Se recogieron, ciertamente, los acontecimientos más importantes y se cantaron las gestas que nuestros deportistas protagonizaron a lo largo del año...

que, en el fondo, en este tipo de resúmenes poco más se puede hacer...

"AYER, HOY Y MAÑANA"

Un espacio que podría ser interesante pero que se queda en algo vulgar es "Ayer, hoy y mañana", que se emite en la sobremesa de los domingos. La idea, sin ser nada original,

ofreció unas amplias posibilidades que no son aprovechadas porque las pretensiones del realizador y guionista son escasas y porque el tiempo de que se dispone también es escaso.

Todo se reduce a dar una visión general y epidérmica de temas que ofrecen un interés lo suficientemente amplio como para que se estudiara más a fondo. Así, lo que pudo ser un programa atractivo se que-

UN NUEVO PROGRAMA-CONCURSO

Parece que va en serio. En enero habrá un nuevo programa-concurso que pretende llenar el hueco dejado por "Un, dos, tres..." Se titulará "Oído, vista y dele la pista"...

sino de ingenio y habilidad. Constará de tres fases, con una mecánica distinta a la de los "cicutas", pero también está reservado a parejas con la inclusión de una pareja de actores populares...

Los responsables de "Oído, vista y dele la pista" —cuyo programa piloto ya ha sido grabado— han salido al paso de las acusaciones de ser un calco de "Un, dos, tres..." responder otra vez, y de querer aprovechar la enorme popularidad alcanzada por este concurso. De momento vamos a reservarnos un juicio, pero la verdad es que en los esquemas que nos han enviado existen bastantes puntos de contacto con el programa de Ibañez Serrador.

V. RIBADEO

Mañana, 1 de ENERO de 1974 OFRECEMOS ESTOS DOS GRANDES ESTRENOS

CINEMA ROXY ELIZABETH TAYLOR en su más fabulosa interpretación UNA HORA EN LA NOCHE 70 mm. - Technicolor con LAURENCE HARVEY UNA ENCUESTA HA REVELADO QUE ESTA SENSACIONAL PELICULA TIENE UN FINAL DE LO MAS IMPREVISIBLE. COMPRUEBELO... PERO POR FAVOR, NO LO CUENTE! Mayores 18 años - Se despachan localidades

TEATRO CARRION JACK LEMON - JULIET MILLS en el film de BILLY WILDER ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre? en brillante Technicolor ¿QUE ERA EL PADRE? UN DEFENSOR DE LA DECENCIA... O UN VIEJO VERDE. ¿QUE ERA LA MADRE? UNA RECATADA DAMA INGLESA... O UNA VAMPÍRESA (Mayores 18 años) - Se despachan localidades

CALDERON A las 5, 7,45 y 10,45 Prepárese a vivir de verdad, porque JAMES BOND ha vuelto "Suspensa": Intriga. Mujeres hermosas. Armas poderosas 007 VIVE Y DEJA MORIR Color - Roger Moore, Yaphet Kotto y Jane Seymour (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

AVENIDA Teléfono 233462 A las 5 y 7,45 ¡SEGUNDA SEMANA! ¡Duelos. Desafíos. Intrigas! ¡Todo un mundo de aventuras! Los Tres Mosqueteros Technicolor Oliver Reed, Raquel Welch, Charlton Heston, Richard Chamberlain y Geraldine Chaplin (Para todos los públicos) Localidades anticipadas

CAPITOL Desde las 4,30, continua ¡ULTIMO DIA! ¿Qué me pasa, doctor? Technicolor BARBRA STREISAND RIAN O'NEAL Y RIO BRAVO Technicolor JOHN WAYNE DEAN MARTIN (Mayores de 14 años y menores acompañados)

DELICIAS HOY, de 4 a 9 ¡Sensacional programa doble! CATETO A BABOR Scope - Color por Alfredo Landa, y LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO Color, por Carlos Quiney (Toleradas)

CUATRO CONSEJOS Para conducir con seguridad durante la noche: -Disminuya su velocidad. -Incremente su visibilidad. -Aumente su atención. -Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

EL AÑO TAURINO 1973 Siete corridas de toros y los consabidos festejos populares nocturnos

La tónica de la temporada vallisoletana 1973 fue similar a la de años anteriores, sin que en su transcurso se notara—ni para bien ni para mal—la presencia de los toros marcados con el "9". Se dejó notar, eso sí, la ausencia de Paco Camino, quien, por las trágicas circunstancias que todos conocen, se tomó un plazo de inactividad profesional, al que no fue ajena la plaza de Valladolid. Quedaba rota, así, una larga cadena de éxitos del torero de Camas en el coso taurino del Paseo de Zorrilla.

Por la total carencia de festejos picados, cuya rentabilidad para las empresas parece totalmente nula, el ciclo taurino vallisoletano quedó reducido a la ya tradicional corrida de San Pedro Regalado, a los grandes festejos de la Feria de San Mateo y a ese serial nocturno que, con distintas denominaciones genéricas se celebra al amparo de los sábados caniculares. Y al igual que en años precedentes, tampoco dio demasiado de sí esta tanda de festejos populares, encaminada al descubrimiento de nuevos valores. Solamente "El Melenas", un tremendista totalmente refiado con la más elemental ortodoxia taurina, consiguió encandilar al público. Y es que a falta de pa...

marse a esta plaza, en donde tanto se admira el arte de Santiago Martín. Y es con ocasión de la festividad de San Pedro Regalado —13 de mayo— cuando se produce su reaparición en Valladolid, en un atrayente mano a mano con Julio Robles. "El Viti" consigue un rotundo éxito, que le abre de par en par las puertas de la Feria septembrina. Naturalmente, a nadie sorprende ni el arte ni la depurada técnica del torero de Vitigüinda.

LA FERIA DE SAN MATEO

Cinco corridas de toros y una del Arte del Rejoneo se anuncian para la Feria de septiembre. Aunque la Fiesta pa...

sa por la época de las "vacaciones", por ausencias tan notorias como las de "El Cordobés" y Paco Camino, no se producen restricciones a la hora de fijar el número de festejos. Y el público, en general, responde al buen deseo de la Empresa organizadora. Y con el público, el tiempo, tan propicio a los cambios, en esas fechas. La Feria, pues, se celebra del 16 al 23. Y nos depura la doble actuación del diestro vallisoletano Roberto Domínguez, que deja un estruendo "paladar". El muchacho, indudablemente, "huele" a torero. Estas son las corridas:

Día 16.—Cuatro toros de Ramos Matías y dos de Pérez Tabernero para José María Manzanares, Francisco Ruiz Miguel y Roberto Domínguez. Día 17.—Toros de don Francisco Galache para Francisco Rivera "Paquirri", Pedro Méndez "El Niño de la Capa" y Julio Robles. El quinto toro, un "marrujo" con 529 kilos, es escrito por el diestro de la plaza, el vallisoletano Lisardo Sánchez. Día 18.—Con toros de don Lisardo Sánchez se las entienda Santiago Martín "El Viti", Sebastián Palomo Linares y Damaso González. Día 19.—Se lidián toros de don Antonio y doña Amelia Pérez Tabernero por Luis Miguel Dominguín, Diego Puerta y José Antonio Campuzano. Día 20.—Corrida del Arte del Rejoneo, con reses del Marqués de Domecq y Hermanos A caballo, Angel y Rafael Ferral, Alvaro Domecq y José Samuel Lupi. Día 23.—La Feria termina con esta corrida, en la que Santiago López, Paco Bautista y Roberto Domínguez se las entienden con los toros de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero. En el intermedio, y frente a un toro en puntas, de Rodríguez Arce, actúa el rejoneador Gregorio Moreno Pidal. Su fenomenal actuación en esta corrida le valdrá al diestro vallisoletano Roberto Domínguez la obtención del Trofeo Taurino "San Pedro Regalado".

PUNTO FINAL

Por lo expuesto se ve que la temporada no tuvo alfileres. Se "hizo" con el "pañío" existente en el mercado y se empujó —con buen tino— la explosión de precios ocurrida en otras ferias de categoría similar. Por ello, quedas el público vallisoletano acentó de buen modo aquello que se le ofreció y acudió a la plaza en número que para sí hubiesen querido en otras muchas latitudes. Terminamos este resumen deseando a todos los taurinos la felicidad y buenos carteles para 1974. Que así sea.

RIVERTIA

TEATRO CARRION HOY - 5 y 7,45 - HOY ¡2ª SEMANA TRIUNFAL! ULTIMO DIA JEAN-PAUL BELMONDO es viril, audaz, conquistador, en un film de acción impecable EL HEREDERO Color, con Carla Gravina (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY HOY - 5 y 7,45 - HOY ¡2ª SEMANA TRIUNFAL! ULTIMO DIA Al igual que en Madrid, París, Roma, Londres, triunfa ¡EL PELICULON de las carcajadas! EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO Color, por Pierre Richard y Mirelle Darc (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE HOY de 4 a 9,30 ¡Ultimo dia! EL ASESINO DEL FURGON CORREO por Robert Beardon y Denis Castle, y EN PAIS ENEMIGO Color, por Tony Franciosa y Anjanette Comer (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA HOY, de 4 a 9,30 ¡Ultimo dia! LOS FABULOSOS DE TRINIDAD Color, por Richard Harrison y Fanny Gray, y LA TIA DE CARLOS EN "MINEFALDA" Color, por el genial Cassee (Toleradas menores)

CINE REX HOY, de 4 a 9,30 ¡Ultimo dia! LAS PETROLERAS Color, por Brigitte Bardot y Claudia Cardinale, y EL ZORRO JUSTICIERO Color, por Martín Moore y Simonette Blondel (Mayores de 18 años)

ZORRILLA CINE ? SALA ESPECIAL A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad) ¡UN GRAN FILM DE BUNUEL! Un infierno humano donde unos seres dominan, otros atacan y unos pocos intentan rebelarse LA FIEBRE SUBE AL PAO Versión íntegra original francesa, con subtítulos con GERARD PHILIPPE, MARIA FELIX y JEAN SERVAIS Director: Luis Buñuel (Rigurosamente mayores 18 años) Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones.

DESPIDASE DEL AÑO ALÉGREMENTE Y ENTRE EN 1974 BIENDO CON LAS MAS DIVERTIDAS Y PICARAS PERIPECIAS DE LA MAS SINGULAR PAREJA DE TIMADORES... LOPE de VEGA HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45

PREMIADA EN EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN 1973 CON VARIOS GALARDONES, por su comicidad, originalidad y altos valores cinematográficos. UNA PRODUCCION PATR BOGDANOVICH LUNA DE PAPI (PAPER MOON) MADLINE KAHN JOHN HILLERMAN TATUM O'NEAL Color ADOLF PREMIER PRODUCCION CON PETER BOGDANOVICH MADLINE KAHN JOHN HILLERMAN TATUM O'NEAL Color ADOLF Premio Gaxen, Concha de Plata, Premio del CEC. Mención especial del Jurado Internacional (Únicamente mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

LA PRODUCTORA DE "WEST SIDE STORY" Y "EL VIOLINISTA EN EL TEJADO", UNIDA A LA PRESTIGIOSA REVISTA LITERARIA "READER'S DIGEST", HAN CONSEGUIDO OTRA MARAVILLOSA JOYA CINEMATOGRAFICA, QUE ESTA DANDO TRIUNFALMENTE LA VUELTA AL MUNDO. "Las Aventuras de Tom Sawyer" una espectacular adaptación de la obra de Mark Twain una producción de ARTHUR P. JACOBS LA ADMIRABLE OBRA DE MARK TWAIN VUELVE AL CINE CON CANCIONES, MUSICA Y DANZAS, QUE LA CONVIERTEN EN UN FABULOSO SUPER-ESPECTACULO INMINENTE Y COLOSAL ESTRENO



# QUE LIBRO DE LOS QUE HA LEIDO EN EL AÑO 1973 LE HA GUSTADO MAS?



Rafael García Serrano.

No siempre encuentra el hombre —o la mujer— un espacio de tiempo libre para dedicarlo a la lectura. La aventura de leer, que enseña y divierte, resulta prohibitiva para muchos, por falta material de ese tiempo para dedicarlo al solaz.

Nos interesa el inventario personal de lecturas y, de entre ellas, conocer, según el gusto de cada uno, qué libro le dejó mejor recuerdo.

Gentilmente, en la mayoría de los casos, se nos ha respondido. A todos agradecemos la atención que nos han concedido.

**RAFAEL GARCIA SERRANO,** director del Semanario "7 Fechas":

—"Mil días de fuego", del teniente coronel Gárate, porque es un libro testimonial extraordinario y refleja minuciosamente un ambiente ya lejano, pero decisivo históricamente y que pesa de modo irrefragable en el alma y en los huesos de toda una generación española. Es tan bueno el li-



José María Sánchez Silva.

bro, que lo pienso releer y anotar en estas vacaciones.

**JOSE MARIA SANCHEZ SILVA,** escritor:

—No es fácil repentizar un título para los que leemos mucho. Sin embargo, el que me ha parecido más nuevo y sorprendente ha sido "Las olas", de Virginia Woolf, por su composición interior, calidad de su prosa y riqueza de sentimientos.

**TOMAS BORRAS,** escritor:

—"Historia del pensamiento", de Jacques Chevalier, por la profundidad que tiene el autor, y el mérito de haber pintado el panorama de las ideas, desde que nacen hasta el momento actual.

**JULIA GUTIERREZ CABA,** actriz:

—"La ciudad y los perros", de Vargas Llosa, porque aborda un tema de educación de la juventud y juzgo que esto es muy interesante.

**JUAN LUIS DE LA YNFIESTA,** secretario general del Patronato "Juan de la Cierva":

—"Shock del futuro", original de Alvin Toffler, porque alude a los peligros de la tecnología y, aunque no estoy conforme en muchas de las cosas que escribe, me ha creado una preocupación con los argumentos que plantea.

**JUAN ROF CARBALLO,** médico:

—El libro que más me ha interesado de todos los que he leído ha sido el titulado "Separación, pérdida y angustia", de Bowlby. Es el segundo tomo de una obra en la que, con un gran caudal de datos, se confirman distintos puntos de vista míos, en relación con el proceso de desarrollo, que comienza en el niño, de un nuevo concepto de la sociedad.

**DANIEL JOFRÉ**

(PYRESA)

**JOSE MARIA BELLIDO,** comediógrafo:

—"Negritud", de Luis María Ansón, porque desde un punto de vista totalmente despolitizado y con afán objetivo el autor estudia minuciosamente lo que son los pueblos africanos, y nos ofrece una serie de datos que son desconocidos e interesantes.

**JOSE CAMON AZNAR,** catedrático y crítico de arte:

—El libro "Estética", del padre Lazaola, profesor de la Universidad de Deusto, porque es el libro más importante que he leído sobre estética, después de los escritos por Menéndez Pelayo.

**ANTONIO DIAZ MIGUEL,** seleccionador nacional de baloncesto:

—Me ha gustado "Chacal", por la inteligencia, concreción y detalle con que está escrito. Particularmente, me ha servido de lectura, como enseñanza para mi trabajo, pues considero que se deben pensar todas las cosas con extremo detalle y en toda su extensión, como ha hecho el autor con sus personajes. Yo, en mi trabajo, debo pensar también todo y conocer y pensar en la forma de ser de cada uno de los jugadores con que cuento en cada ocasión. Además, es un libro cuya trama atrae y no lo dejas de leer hasta que llegas al final.

(PYRESA)

## UN AÑO DE TEATRO Tono medio de calidad: mediocre

Las líneas generales pueden decirse que la temporada teatral española ha sido mediocre.



ANA DIOSDADO.—(Foto PYRESA.)

temporada. Se trata de una versión audaz y cuidada mercedora del mayor respeto.

También entre las novedades de «última hora» hay que contar la presencia de una singular obra brasileña especialmente grata por su arquitectura y tesis: «El día que secuestraron al Papa», de João Bethencourt. También ha vuelto el inculco y polémico Marsillach con «Canta gallo acorralado», de O Cassey, en versión de Gala. Tengo la impresión de que este empeño,

a pesar del esfuerzo común de cuantos lo propulsan, queda muy por debajo de las anteriores y próximas empresas del actor-director. Es una opinión personal.

Quizá deba cerrar este vehemente recorrido por el año del teatro aludiendo a Jaime Saloni, el médico-autor catalán, que se mantiene a un nivel de gran dignidad con su «Tiempo de espadas».

(PYRESA)

### EL REGRESO DE ANA DIOSDADO

La realidad es que han escaseado sensiblemente las obras nuevas. Sin embargo, los autores asistido a gratas connotaciones. Como, por ejemplo, Ana Diosdado con «Tambien puede disfrutar de una obra en la línea original de «Olvida los tambores...».

### TAQUILLA

Como se trata de reseñar casi un año de teatro, a mi me parece que en este terreno entra la permanencia en cartel de dos obras de la anterior temporada, obras menores, en el momento del desenfado y, casi, de la libertad. Me refiero a «La casa», el éxito milenario de José Gómez Bur, y «Pato a la naranja». Una y otra se mantienen en cartel con éxito y el público las hace reatabilísimas. Indudablemente, una prue-

PAZ

PAZ

**PAZ**



**1974**

Es un deseo de  
«LA VOZ DE VALLADOLID»

PAZ N.º 1 - R. E. M. PAZ

## Predicciones de moda para 1974

Todas las bolas de cristal de la moda dejan adivinar el retorno de la falda para 1974. No es seguro que triunfe, pero es cierto que todo está preparado para que lo haga. No es seguro que se lleve el gato al agua, porque el pantalón es algo más que una moda, es una conquista, y hay ya muchas mujeres que no renuncian por un quitame allá esas altas costuras a su comodidad y a su independencia. Pero la ofensiva es a gran escala y en todos los frentes. La falda recobra su importancia, de todos los largos, de todos los volúmenes, campesina o ricamente bordada, de campana, de tubo o con godets, tablada o tipo pañal, faldas truncadas con bolsillos aplicados, faldas con forma, faldas cortadas al bies, faldas, faldas, faldas.

Pero como ya no es la «rive gauche» la que sigue a la Rue de la Paix, como ya la calle no se deja hipnotizar ciegamente por París, sino que es París quien disimulando plagia lo que ve que se pone la calle, no se puede vaticinar firmemente. Al pantalón, para que sobreviva a este retorno masivo de la falda, se le carga de preciosismo, con bordados, con microtexturas, y se le manda al predeseño que supone lo «muy vestido». De cómo reaccione la mujer esta primavera a la batalla de la falda, depende su destino. Es fácil que la primavera-verano ofrezcan pocos pantalones y se acepte —siempre hasta cierto punto—, pero ya veremos cuando vengan los primeros fríos del otoño si no se abandonan pliegues y volúmenes por el confortable abrigo que supone el pantalón.

Parece ser que la silueta de la mujer en el 74 recordará a la de cuarenta años atrás —¿cuántas veces ha sucedido esto?—. Dicen los modistas que será más sexi, que subrayará la figura y sus líneas, especialmente —claro— la curva, que será muy «flous», muy mujer fatal, muy femenina, en fin, ¿No han sido los más jóvenes, los hippys, los primeros en resucitar, resucitándolas de las tiendas de viejo, las modas «camp»? Y, como siempre, el gran detonador de la moda es el cine. Representante típica de la moda que viene para 1974



es Julie Christie, que ha anticipado en el film «No mires atrás» —del que se dice que es aún más «caliente» que «El último tango en París»—. En este film, cuando está vestida, lleva una larga falda tubo con bolsillo bordado, cardigan largo también, blusa ligera estampada con ramilletes de flores, y un cinturón enriquecido también con una excesiva hebilla metálica.

Los vestidos también colaboran en la promoción de la falda, potenciándola a todos los niveles y en todas las coyunturas. Los vestidos salen del largo letargo del invierno con gamas de incisiva, larga, liveros, fluidos, abisados o rectos y tubulares. Vuelvo el vestido sin mangas o con sisas montadas o raglan y los escotes profundos, en uve, cruzados, subrayados en ocasiones por un cuello fantasía que, siempre, despierta el cuello. Cobran valor los vestidos abisados, con diversos juegos de pliegues que le dan soltura a la falda, cierto refinamiento al vestido y un pequeño aire 1930.

Y es tal el lanzamiento, que se asocian también con la falda las tunicas, de escote grande y manga corta, lo mismo hechas en etamina de lana que en gasa que en franela. En los sastres —importantísimo: regresa el verdadero sastre, el clásico, el de toda la vida—, además del conjunto chaqueta-vestido a juego —las faldas son rectas o envolventes, con tablas, rectas o plisadas fantasía. Las chaquetas, largas, sin abrochadura, escotes también profundos, en uve o cruzados, línea larga con el talle en las caderas. Las mujeres que aman la normalidad, la revolución dentro de un orden, la libertad sin libertinaje, encontrarán en 1974 su año de moda, especialmente en materia de traje sastre, que darán plena satisfacción a sus deseos de participación.

Así como los vestidos recordarán a Bonnie, la gólgaster —aunque también cabe la posibilidad de los marineros a rayas blancas y azules, las camiseros con aire de lencería, los campesinos de algodón hasta y flores bordadas—, los sastres se vuelven donde solían, al clasicismo y la tradición: elegantes y con la falda por debajo —levemente— de la rodilla.

Una vuelta más en el toro de la moda que, como los dibujos de un caleidoscopio, nunca vuelve a ser la misma, pero se parece mucho. Una evocación de tiempos pasados y la que sólo los tiempos y las personas de hoy contribuyen a dar un toque distinto, un aire nuevo a las esperanzadas posturas que tomamos por el camino de la vida.

(PYRESA)

MARIA ISABEL HERNANDO

### EL P. F. O. IMPARTE CURSOS DE...

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que poseen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.



Julia Gutiérrez Caba.



Tomás Borrás.



# UN AÑO DE POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA

## TEMAS PRIORITARIOS: Gibraltar, relaciones con la C. E. E., el Vaticano y Marruecos

### APOYO A LA CAUSA ARABE



BONN.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, y el de Alemania Federal Walter Scheel, durante la firma del Acuerdo para la Seguridad Social de los españoles que trabajan en Alemania.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

El Palacio de Santa Cruz ha tenido este año dos inquilinos que, naturalmente, y dentro de las líneas maestras de nuestra política exterior, han imprimido a su actuación unas características propias. En los casi cinco meses y medio que López Bravo permaneció como ministro de Asuntos Exteriores, prosiguió su activa política viajera y su "ostpolitik" logró apuntarse dos tantos tan espectaculares como el establecimiento de relaciones diplomáticas al más alto nivel con la República Democrática Alemana (12 de enero) y con la República Popular China (9 de marzo).

También el 12 de enero, López Bravo, en un viaje relámpago a Roma, se entrevistó durante una hora y diez minutos con Pablo VI, sentando tal vez así las bases de los posteriores encuentros de su sucesor, López Rodó, con monseñor Casaroli, en Helsinki primero y en Madrid después, que han preparado probablemente de un modo definitivo el que puede ser ya próximo Concordato entre España y la Santa Sede.

El 29 de enero, el Ministro español firmaba en Bruselas el protocolo complementario al acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea, por el que se establecía una serie de disposiciones transitorias necesarias para adecuar éste a la nueva realidad de una Comunidad ampliada de seis a nueve miembros desde el 1 de enero de este año.

#### EL "DAHIR" MARROQUI

Tal vez la situación más delicada a la que tuvo que hacer frente López Bravo durante sus últimos meses de ministro de Asuntos Exteriores fue la creada por el "dahir" marroquí, publicado el 9 de marzo, por el que el país vecino decidía unilateralmente extender a 70 millas el límite de sus aguas, reservándose en ellas la exclusividad de los derechos de pesca, decisión a la que nuestro Gobierno presentó poco después su reserva formal. Desde entonces, y entre una proliferación de notas de apremios de pescadores españoles por parte del servicio marroquí de guardacostas, se sucedieron las conversaciones a alto nivel entre ambos Gobiernos. López Bravo llegó a Rabat el 26 de marzo y mantuvo entrevistas con su colega, señor Benhima, y con el rey Hassan II; el 24 de abril, cuando vino a Madrid, y el 2 de mayo el ministro de Comercio, Fontana Codina, visitó Marruecos. Aunque todos estos contactos sirvieron para suavizar la tensión de los primeros momentos, el problema sigue en pie en espera de una solución satisfactoria para las dos partes.

#### LA POLITICA DE "PENSAR JUNTOS"

López Bravo pudo también constatar antes de su salida del Palacio de Santa Cruz que la paciente fórmula de "pensar juntos" no demostró ser útil para combatir la contumacia británica, aún aferrada de un modo anacrónico a la idea de seguir manteniendo la única situación colonial que aún perdura en el viejo continente. Para proseguir sus anteriores encuentros con el secretario británico del Foreign Office, Douglas-Home, López Bravo viajó a Londres el 8 de mayo para comprobar que era inútil continuar el diálogo de sordos impuesto por el Gobierno británico.

#### ENTREVISTA CON NIXON

Aparte de estas actividades, el Ministro viajó a París a mediados de febrero, entrevistándose con los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, firmando con este último un acuerdo en materia de cooperación naval. A primeros de abril visitó Mauritania y suscribió un acuerdo bilateral técnico y económico. El 10 y 11 de abril se entrevistó en Washington con el Presidente Nixon, el secretario de Estado Rogers, el consejero presidencial Kissinger y el Ministro del Tesoro. El 28 del mismo mes viajó a Teherán, donde mantuvo entrevistas con el Sha, el Primer Ministro y su colega iraní, y el 4 de mayo recibió en Madrid al ministro portugués de Exteriores, Rui Patricio. A finales del mismo mes presidió la delegación española que asistió a la toma de posesión del Presidente argentino Héctor Cámpora, y desde allí voló a Finlandia. Finalmente, el 5 de junio fue a París para presidir el consejo ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, ante la que el entonces ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, pronunció un importante discurso.

#### LA "REAL POLITIK" DE LOPEZ RODO

Si López Bravo fue el ministro de la "ostpolitik" española, su sucesor, López Rodó, se ha mostrado más partidario de una "realpolitik" basada en un mayor pragmatismo concentrado en los problemas más acuciantes de nuestra diplomacia. El actual Ministro, que juró el cargo el 12 de junio, recibió su bautismo de fuego, como titular de la cartera de Exteriores, en Helsinki, donde a primeros de julio presidió la delegación española en la primera fase de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, ante la que pronunció un discurso de indudable importancia, que redondeó en la práctica con una amplia serie de entrevistas entre las que destaca-

ron las celebradas con Gromyko, Rogers, Douglas-Home y monseñor Casaroli.

Los frutos de ese encuentro con Casaroli, secretario de los Asuntos Públicos de la Iglesia, que fue seguido de una nueva entrevista en Nueva York en septiembre, plasmaron en la visita de éste a España el 1 de noviembre pasado, que sirvió para perfilar las al parecer definitivas líneas de un nuevo Concordato con la Santa Sede.

#### GIBRALTAR VUELTA A LA LINEA DURA

Respecto al problema gibraltareño el 18 de julio, nuestro representante A. I. en la ONU entregó al Secretario General una nota en la que le comunicaba la decisión española de interrumpir las conversaciones con Gran Bretaña ante la falta de "ánimo negociador" del Gobierno de Su Majestad. Como lo hiciera en Helsinki, López Rodó volvió a exponer la actitud española respecto a la reivindicación de Gibraltar ante la Asamblea General de las Naciones Unidas a finales de septiembre, denunciando una vez más la negativa postura inglesa, que sigue resistiéndose a la descolonización. El gran apoyo logrado en el organismo internacional demuestra la efectividad del nuevo planteamiento de nuestra reivindicación, a base de adotar una línea más de acuerdo con la realidad, que puede incluir medidas más duras en un futuro próximo, en vista de que Londres parece confundir los deseos de encontrar un arreglo amistoso con una debilidad inoperante.

#### RELACIONES CON LA C. E. E.

En cuanto a nuestra política de integración en la Comunidad Económica Europea, parece que el proceso nego-



López Rodó acompaña al Secretario de Estado norteamericano durante su visita a Madrid el día 19 pasado.

ciador se ha visto afectado en el calendario previsto por los propios problemas comunitarios, agravados en las últimas semanas por la crisis petrolífera. Tras el protocolo complementario al acuerdo en vigor entre España y la CEE, por el que se establecía que las disposiciones de dicho acuerdo relativas al régimen comercial preferencial no serían aplicables durante 1973 a los intercambios de productos entre España y los tres nuevos miembros de la Comunidad (Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca), debía negociarse, a lo largo del año, un nuevo acuerdo para sustituir al de junio de 1970, que habría de entrar en vigor el 1 de enero de 1974.

#### EN ESPERA DE UN NUEVO ACUERDO

Hasta el 26 de junio pasado el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE no aprobó el texto de un mandato a la Comisión Europea para que negociara con España el nuevo acuerdo. Dicho texto fue muy pronto calificado por nuestro embajador ante las Comunidades Europeas, señor Ullastres, como "absolutamente insatisfactorio". Finalmente, el 21 de noviembre, la Comisión de la CEE presentó un nuevo proyecto más acorde con las aspiraciones españolas. En la última propuesta española, contenida en la nota entregada en Bruselas por Ullastres el día 4 de este mes, se recuerda que España ha hecho todo lo posible por respetar el calendario previsto y se señala que, en las concesiones exiguas, España llega "incluso hasta los límites de sus posibilidades". Pero como por causas no imputables a España parece que no habrá modo de respetar el calendario previsto de forma que el nuevo acuerdo esté listo para entrar en vigor el 1 de enero próximo, en la nota citada España se muestra dispuesta a aceptar una ampliación de la vigencia del protocolo adicional firmado en enero de este año, de modo que las relaciones entre la Comunidad y España continúen como durante 1973, es decir, como si aún Gran Bretaña, Dinamarca e Irlanda no fueran miembros de la CEE, hasta el momento en que se firme el nuevo acuerdo.

Aparte de estos grandes temas, son de destacar las entrevistas mantenidas por López Rodó con su colega francés, señor Jobert; con el primer ministro de Malta, Dom Mintoff; con su colega mauritano, Moukness; con el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Rui Patricio; el de El Salvador, señor Borgonovo, y con el de la República Federal de Alemania, Walter Scheel, durante su reciente viaje a Bonn, aparte de las celebradas durante su estancia en Nueva York, en septiembre pasado, con monseñor Casaroli; el nuevo secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, que vendrá a finales de este mes a



López Rodó durante su intervención en la Conferencia Europea de Seguridad, de Helsinki.

Madrid, en visita oficial, y con su colega soviético, señor Gromyko.

#### AMISTAD CON LOS PAISES ARABES

Merece especial mención la continuidad de nuestra tradicional política de amistad con los países árabes, reflejada en el apoyo español durante el último conflicto armado del Oriente Medio, que ha merecido la inclusión de España en el primer puesto de la lista de países amigos de la causa árabe. Del mismo modo se han seguido estrechando nuestras relaciones con los países de la América Hispana —otra

constante de nuestra política exterior— y Madrid albergó, por citar sólo un claro ejemplo de esta cooperación, la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, que fue inaugurada, el 21 de mayo, por el Príncipe de España, Don Juan Carlos y doña Sofía visitaron Francia de modo oficial a finales de octubre pasado y pocos días antes recibieron en Madrid la visita de los príncipes herederos de Japón. También asistieron en Estocolmo al entierro del rey Gustavo Adolfo.

FRANCISCO MARTOS ROBLES (PYRESA)

## BALANCE DE UN AÑO DE POLITICA SOCIAL

En la trayectoria de la política social española, que año tras año alcanza mayores y mejores niveles, como respuesta al compromiso inexcusable asumido por el Régimen desde sus orígenes, 1973 ha sido una anualidad densa en logros comunitarios. Efectivamente, la política social, en su conjunto, ofrece un cuadro de realizaciones en todos los órdenes —enseñanza, educación, relaciones laborales, promoción social, seguridad social, formación profesional, mejoras salariales, etc.—, cuyo fin no es otro que el de consolidar la participación equitativa de toda la sociedad en los beneficios del desarrollo. Por ello, más que de política social a secas, es necesario referirse a los avances de la justicia social. De una justicia que es clave de toda la labor de gobierno, como subrayaba su titular, almirante Carrero Blanco, al formular la Declaración del nuevo Gabinete y en su discurso ante el Pleno de las Cortes.

En este sentido no cabe hablar precisamente de un año de proyectos y esperanzas; muy al contrario, en él ha habido una manifiesta continuidad y potenciación de los mecanismos redistributivos de la renta nacional. Y ahí está, sin ir más lejos, el reciente decreto-ley de 30 de diciembre, que, inspirado en la urgente necesidad de corregir la inflación, no elude tampoco las medidas de reforma fiscal aconsejables para que el pequeño sacrificio de austeridad, obligado por circunstancias económicas de dimensión internacional, sea de verdad compartido por todos sin excepción, si bien en la cuantía que a cada cual corresponde. Por ello precisamente, en los convenios colectivos negociados en el plazo de un año, vigencia del citado decreto-ley, podrán pactarse mejoras salariales de hasta un catorce por ciento (índice oficial ponderado de elevación del coste de la vida) e incluso, en determinados casos, de hasta un cinco por ciento más.

En fin; con independencia de estas medidas coyunturales de política económica, aunque también de indudable repercusión social, que se producen en las postrimerias del 73, hay que señalar, dentro de un cierto orden cronológico, en primer término, la elevación del salario mínimo interprofesional garantizado, elevación importante tanto por su cuantía como por las innovaciones introducidas, por ejemplo, en orden al salario del trabajador eventual y al mismo tiempo, la mejora sustantiva aplicada a todas las pensiones de la Seguridad Social, con el propósito decidido de acercarla al nivel real de necesidades de jubilados y pensionistas.

El despliegue de la Seguridad Social y las acciones orientadas a un mayor perfeccionamiento y humanización de la asistencia sanitaria tuvo asimismo su expresión concreta en la inauguración, por el Jefe del Estado, de la nueva Ciudad Sanitaria de Madrid, simbolizando la puesta en marcha de otras numerosas instituciones, ambulatorios, hogares y residencias para pensionistas y centros de higiene y seguridad en el trabajo. Por otra parte, la promoción profesional y social al servicio de los trabajadores daba un nuevo paso este año con la entrada en funcionamiento del Centro Nacional de Santamaría, en la capital de España, al tiempo que seguían los planes de expansión fijados para los centros de universidades laborales.

Pero la nota de mayor relieve que forzosamente hemos de destacar en la apretada síntesis del panorama social y laboral de 1973, sin eludir aspectos importantísimos, como el proyecto de Ley General de Cooperativas, el desarrollo de la política de empleo y un reciente decreto sobre ordenación del salario, es el proyecto de Ley de Convenios Colectivos Sindicales, aprobado y convertido en ley en el Pleno de las Cortes del pasado 18 de diciembre. Esta ley, limitada temporalmente en aplicación total a causa del ya citado decreto-ley de 30 de noviembre sobre medidas coyunturales de política económica, representa, desde el punto de vista de la negociación colectiva de trabajo y, en definitiva, de las relaciones laborales, el avance más decisivo de la política social española de estos últimos años, junto con la Ley Sindical. Y desde luego, el hecho más importante de 1973 para el mundo del trabajo y para la paz social, ya que la ley, al acentuar notablemente el principio de sindicalización de los convenios y fortalecer la autonomía de las partes negociadoras —empresarios y trabajadores en el ámbito sindical—, posibilita un futuro esperanzador y sin reservas para la manifestación espontánea del sentido de responsabilidad, que es en nuestros días, y en general, la característica distintiva de los trabajadores.

## El año agrícola

El continuado fomento de la política ganadera y la creación de las Agrupaciones de Productores Agrarios son dos hechos destacados en 1973, jalones también, como es lógico, por otras circunstancias, levantes, aunque de menor impacto en la opinión de los dos antedichos.

Las Agrupaciones de Productores Agrarios nacieron como un perfeccionamiento de la política de comercialización seguida por el Ministerio, a la vez que un instrumento indispensable para la ordenación del sector. La Ley de Agrupaciones de Productores Agrarios, complementada por diversos decretos, la de desarrollo, presenta enormes posibilidades de momento que por la asociación de productores para la comercialización e incluso transacción de sus productos, dando unidades económicas de mayor dimensión que las existentes y de poderío mucho más consistente en el acto de la mercadería, por otra parte, presentando mayor garantía para el vendedor, no encarecer el precio del producto final servido al consumidor.

La necesidad de esta era indudable y la acción que los agricultores le dispensado es buena prueba de la urgencia de su promulgación. Porque es beneficioso para el consumo, resulta asimismo esclarecedora, al introducir un elemento racional en el canal comercializador favoreciendo al adquirente del producto final, en el caso inmensamente mayor parte de las por no existir un ordenamiento aceptable como ahora propuesto.

En segundo lugar, la política de fomento a la ganadería, vértice de la actuación del Ministerio de Agricultura en orden a la planificación de campos de cultivo, continúa ofreciendo resultados esperanzadores. Hemos llegado a un autoabastecimiento de leche, mediante el incremento consentido en el número de cabezas y la mayor productividad del subsector, la producción de carne de cerdo ha rondado el año las 350.000 toneladas, cifra superior en más de cien mil toneladas a la de 1969, gracias al aumento experimentado en el número de reproductoras y la vacación en el peso medio de las canales. El incremento en este tipo de ganadería, no obstante, no obvia la espectacularidad del mismo, por el que registra porcino, que si en 1969 alcanzaba las 439.000 toneladas, se ha acercado este año a las seiscientas, consiguiendo además un tipo de carne que por su calidad y ausencia de contenido graso ha respondido a la demanda de una nueva mirada en los años ochenta, cobrando un especial interés las disposiciones adoptadas sobre ganado ovino, caprino y pequeñas especies, cuya racionalidad productiva se fomenta con el ideal de comercialización por esa fecha, en la pensión europea, en la ganadería se refiere.

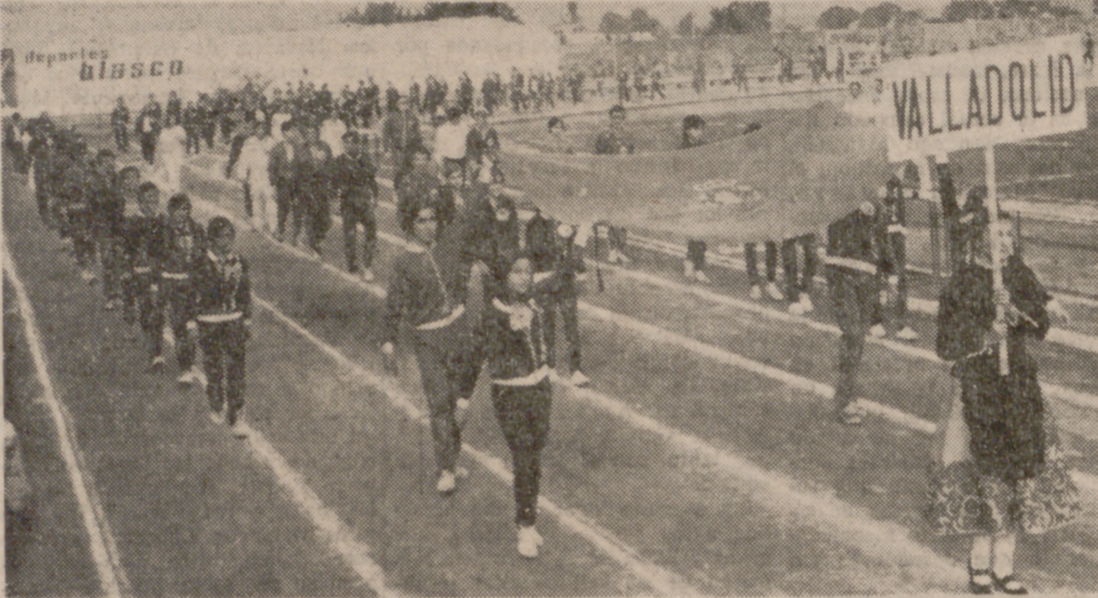
En una coyuntura nacional ciertamente difícil, en la que unos problemas más serios ha hecho referencias a la política social, la conducta del Departamento que dirige el señor Allende ha sido prudente y anticipatoria, permitiendo que se prepare el temporal con calma, gracias a las acciones efectuadas. En el caso de la coyuntura de cultivos, desarrollados en líneas generales, que el año pasado, la ausencia de lluvias ha ocasionado algo de desmoronamiento en los resultados de las campañas realistas, para las estimaciones eran mucho más optimistas, realidad de los logros, embargo, el balance del año se presenta positivo por la evolución que el experimento ha conseguido de unas perspectivas.



# DEPORTE ESPAÑOL 1973

## Los Primeros Juegos Deportivos de Castilla y León, lo más importante del deporte vallisoletano en 1973

*Ha sido un año de trascendente labor de promoción y puesta en marcha de proyectos e instalaciones deportivas*



El año que hoy termina no ha sido pródigo en acontecimientos importantes en lo deportivo para Valladolid, y quizá por ello destaque aún más, hasta casi emerger como un coloso solitario, ese logro trascendente, no ya sólo para Valladolid, sino para toda la región, que han sido los Juegos Deportivos de Castilla y León.

Una iniciativa feliz de la Corporación Municipal, que preside Antonio de Santiago y Juárez, que a muchos parecía empeño imposible pero que se convirtió en una espléndida realidad en los primeros días de septiembre. Atletas de las once provincias castellano-leonesas acudieron a la cita de Valladolid para competir en el marco de unas instalaciones que ciertamente no estuvieron a la altura de las circunstancias. Ello, sin embargo, no fue inconveniente para que el éxito deportivo fuera más allá de lo previsto, y sobre todo fue el primer paso para una andadura que han de recorrer estas once provincias para impulsar definitivamente el deporte en esta región. Nadie con más motivo que Valladolid para ponerse en cabeza y convertirse en el centro de la región también en el aspecto deportivo.

La acogida en esta primera edición fue realmente buena, y ello por encima de las suspi-

Aparte de este acontecimiento de primera magnitud, el año arroja un balance prometededor en lo que se refiere a la labor de promoción de instalaciones deportivas. Juan Gich presidió el pleno de la Junta Provincial de Educación Física, en el Ayuntamiento, exhortando a los componentes de la misma, y de forma especial a los representantes de los organismos provinciales y municipales, para la puesta en marcha de los planes de instalaciones deportivas.

Efectivamente, ya están en fase de ejecución los planes provincial y municipal. El primero comprende una serie de instalaciones a realizar en las cabeceras de comarca, que se llevará a efecto en un plazo de cuatro años. Once millones de pesetas aportará como ayuda la Delegación Nacional de Deportes en dos años y otros tantos la Diputación Provincial. El convenio se firmó en Madrid entre el Delegado Nacional de Deportes y el Presidente de la Diputación, en presencia del Gobernador Civil y el Alcalde de la ciudad. En los últimos días de noviembre se aprobaban los expedientes de instalaciones en Medina del Campo, Tordesillas e Iscar. El plan municipal de instalaciones deportivas, en la Huerta del Rey, comprende un pabellón cubierto para tres mil espectadores,

Rondilla, donde se pondrá en marcha inmediatamente un complejo deportivo con piscina y pabellón polideportivo.

Mil novecientos setenta y tres ha sido, pues, un año importante, de trabajo y esfuerzo, de preparación y promoción, y los frutos comenzarán a verse en los años venideros. Por fin, Valladolid parece despertar al deporte, bajo unas premisas realistas e ilusionadas a la vez. La capital y los más importantes núcleos de la provincia contarán con instalaciones adecuadas. Mas con esto no está hecho todo. Hace falta, como subrayaba acertadamente Alfonso Campuzano en el último pleno de la Junta Provincial, dar a esas instalaciones contenido, vida, en una palabra, y para ello son imprescindibles entrenadores y monitores deportivos. Sin ellos no tardará en nacer la hierba sobre las grietas de esas pistas polideportivas que tanto esfuerzo está costando hacer.

Y a otro nivel, es importante ir planificando ya un plan de actividades para el pabellón deportivo de Huerta del Rey, que puede ser escenario y caputla del resurgir del deporte vallisoletano o sólo un santuario y colosal mausoleo. No se trata ya de encontrar la persona idónea para dirigir, sino trazar unas directrices y darle contenido desde el primer momento.



cias y recelos que suelen despertar estas convocatorias, y más aquí, con la carga negativa de no pocas experiencias. Los responsables del deporte en todas estas provincias fraternas proclamaban unánimemente, el acierto de estos Juegos, y ese testimonio es ahora la mejor esperanza para sucesivas ediciones. Al Ayuntamiento de Valladolid y su Alcalde, principal impulsor de la idea, no se les subió el éxito a la cabeza y en caliente, antes de clausurarse la primera edición, ya celebraron, junto a los representantes de todas las provincias participantes, una reunión para analizar los fallos observados y adoptar soluciones oportunas, a la par que recoger toda clase de sugerencias para perfeccionar la idea. Fue así como, antes de concluir la primera edición, se había empezado a trazar para las sucesivas,

gimnasio para trescientos cincuenta espectadores y sala de halterofilia para cien espectadores; así como Casa del Deporte, con despachos para casi todas las Federaciones, Delegación Provincial, cafetería, casa del conserje, etc.

En una segunda fase irá la construcción de la piscina cubierta y demás detalles complementarios, y el total estará terminado, posiblemente, dentro del año que ahora va a comenzar.

Dentro de este plan de instalaciones municipales hay que consignar la inauguración del complejo de Canterac, un proyecto ambicioso que supone para la Corporación un desembolso cercano a los cuarenta millones de pesetas y que en este año, que entra funcionará en plenitud. La acogida popular a las piscinas ha sido entusiasta, como se espera sucederá en la

**DISCRECION EN EL TONO GENERAL**

Descender al detalle de lo sucedido en los diversos deportes haría el relato demasiado extenso y por otra parte innecesario, porque la discreción ha sido la tónica general. En fútbol, y más concretamente el Real Valladolid, no escapó a esta tónica de discreción, sin grandes relieves. Un quinto puesto en la tabla al final de la Liga, porque después de una racha muy buena en la primera vuelta tuvo un comienzo de año realmente flojo, especialmente en febrero, y prácticamente ahí se fueron todas sus esperanzas, porque aunque luego el equipo reaccionó, ya la distancia era demasiada.

José María Martín cesó como entrenador, ante la tentadora oferta del Tarrasá, y el Valladolid contrató a Gustavo Biosca para sustituirle. Vinieron como refuerzos los barcelonistas Puig-Viñeta y Leguizamón, y más tarde dos extremos, ambos extranjeros: el brasileño Fraçao y el uruguayo Amarillo.

El Valladolid fue finalista en el II Trofeo Internacional que lleva el nombre de la ciudad, que se fue para Klev, gracias a la gran exhibición del Dynamo, el campeón ruso, que sólo se desplazó a España para participar en este torneo.

La tónica de discreción se mantiene también en esta campaña, en la que la única nota relevante ha sido protagonizada por Lorenzo, máximo goleador de las tres divisiones en el primer tercio de la campaña y traspasado, después de un largo forcejeo, al Granada, por siete millones y medio de pesetas. Ha sido el traspaso récord

en la historia del Valladolid, aunque opinamos que la cifra se quedó corta.

El baloncesto parece resurgir con fuerza por obra y gracia de un equipo: el Castilla-Gamo. Nombre compuesto, sí, porque el patrocinio de la empresa Gamo ha hecho posible no sólo que este equipo haga frente a la temporada con decoro, sino incluso contratar al americano Sten, estrella indiscutible del cuadro. El Castilla-Gamo está realizando una gran campaña en el grupo segundo de la Segunda División y ahora es uno de los más calificados aspirantes al ascenso. El público está respondiendo como nunca y el incómodo recinto de la Feria de Muestras se llena cada jornada al conjuro de este equipo, que es el enlace con la mejor tradición baloncestística de Valladolid. Si efectivamente asciende, tendrá en el flamante pabellón municipal de la Huerta del Rey el marco adecuado para sus confrontaciones con los mejores equipos españoles.

PARRA

## Un año de rugby en Valladolid

## Con el cambio de nombre cambiaron las aspiraciones

Desaparecido El Salvador, ahora el C. D. Universitario lucha por eludir el descenso



Una de las últimas fotos de El Salvador. Con el cambio de nombre cambiaron también las aspiraciones...

1973 ha sido un año importante para el rugby vallisoletano, y no precisamente por sus éxitos, aunque también los hubo a nivel infantil y juvenil.

Lo trascendente ha estado en la desaparición de El Salvador como club. El Colegio que le había creado y protegido no se encontraba con fuerzas —ánimo no faltaba, desde luego— para

seguir en la aventura de la Primera División, en donde hacían falta fuertes desembolsos y, sobre todo, máxima atención, que el Colegio, por sus actividades docentes, no podía mantener en esa medida.

Se habló mucho de la desaparición del equipo y de posibles paternidades, hasta que por fin la Universidad —o más exac-

tamente el Centro Deportivo Universitario— dio el paso frente y acogió a los jugadores de El Salvador evitando así la desaparición del rugby vallisoletano de la Primera División. Pero hubo bajas. Bajas importantes —Verín, Josiño Cabera, etcétera— se fueron a Madrid atraídos por las promesas de los equipos de la capital. Y es circunstancia, naturalmente, lazo que el nuevo C. D. Universitario se resintiera a pesar de la enorme ilusión con que Fafó asumió la tarea de entrenar. Lo que ha ocurrido es que muchos muchachos juveniles que habían llegado al equipo para cubrir las ausencias han acusado el cambio de categoría, y mientras unos necesitan un amplio periodo de adaptación, otros carecen de potencia o recursos para poder triunfar en Primera División. Los malos resultados han hecho que el ánimo de los veteranos se fuera enfriando y dando lugar a las lesiones de algunos titulares, han gestado una crisis que ha colocado al conjunto en una situación sumamente delicada.

De luchar por los primeros puestos en la anterior etapa, en el pasado, sin transición, a luchar por eludir el descenso en la promoción. No por culpa de la Universidad, que se ha esforzado en facilidades, sino por todas esas circunstancias que rítmicamente expuestas.

Lo cierto, no obstante, es que el equipo está amenazado y los aficionados han reaccionado considerablemente en su entusiasmo. Va menos gente a los partidos, y el apoyo moral, que en estos momentos es muy necesario, se está escatimando.

Pero en el rugby vallisoletano no ha habido también noticias positivas a lo largo de 1973. El estúpido estallido de rugby que llevan, en el Colegio de San José, Ubierna y Monreal.

El San José ha sido el equipo que en las categorías inferiores ha dictado la ley, como prueba el hecho de que sus jugadores hayan alcanzado los títulos en litigio. Entre mayo y mayo se proclamaron campeones de España infantiles, juveniles federados y campeones infantiles de los Juegos Escolares.

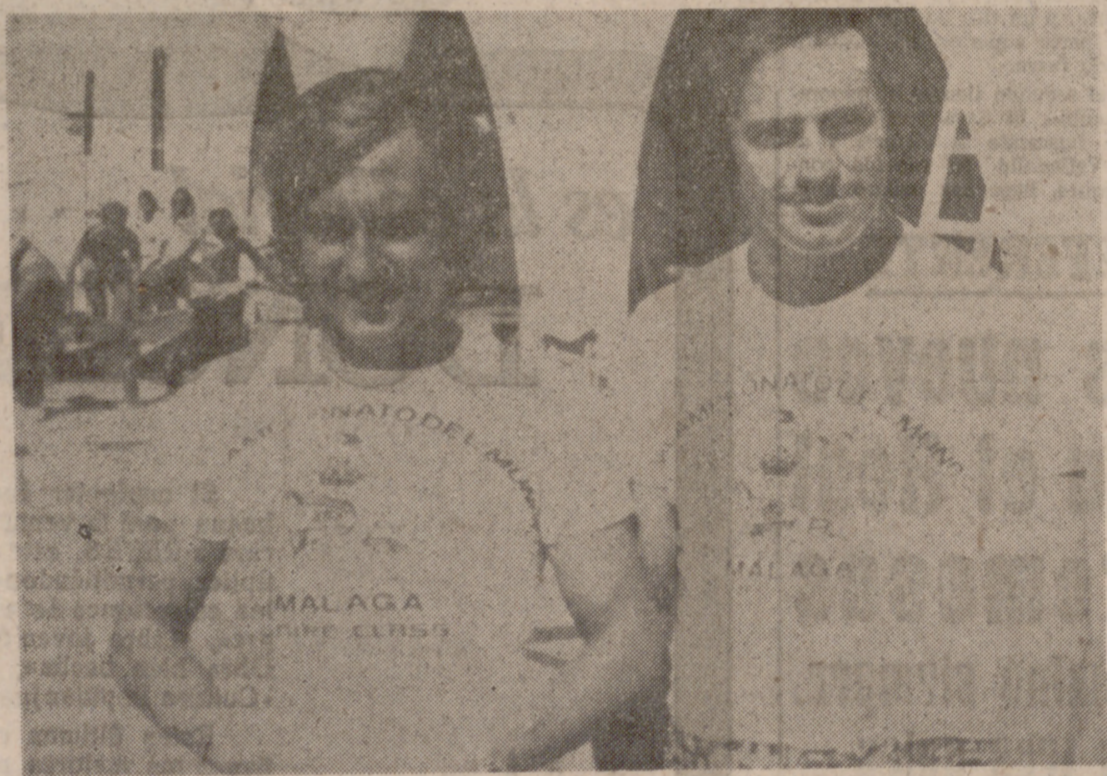
Y refrendado todos estos triunfos, a nivel internacional, compitieron con éxito en el libre "Challenge Michelin" en casa, auténtico campeonato de Europa de rugby para las categorías menores, en donde, ante a los mejores equipos del continente, alcanzaron un rotosísimo quinto puesto.

La cantera del Colegio de San José no sólo es buena escuela, sino también amplia cantidad. Y esta temporada, ce tan sólo unos días, ya conquistado el Campeonato de España de infantiles, revivido así el título logrado en la pasada campaña.

En resumen, sonrisas para infantiles y juveniles y tráfumdre para los mayores. Los tiempos en que 1974 devueltos C. D. Universitario la confianza en sus propias posibilidades, que una vez recuperados los lesionados, se recuperen los débiles posiciones en la tabla, alejarse del evidente peligro que ahora amenaza. Valladolid de y debe seguir siendo potencia rugbística.

## VELA: TRES TITULOS MUNDIALES

Por MANUEL GOMEZ ARTEGUI



Félix Gancedo y Rafael Parga, campeones del mundo de «snipes».

El desarrollo de los deportes náuticos en España, iniciado ya hace unos cuantos años, se ha mantenido a lo largo del año 1973 que ahora concluye. Ha aumentado el número de embarcaciones en las costas y en los lagos interiores y también el número de competiciones. La propaganda ha ido en aumento. El Salón Náutico Internacional de Barcelona vio cómo erician las superficies, los expositores nacionales y extranjeros y el número de visitantes. Además, el Salón de expansión con la muestra llevada a cabo en Madrid. La baza de los deportes náuticos, principalmente de mar, llegó al interior. El ensayo constituyó un éxito, que obligará a repetir la acción en los próximos años y quizá no sólo a Madrid deberá llegar la muestra.

En lo deportivo, cabe decir que el deporte de la navegación a vela ha sido el más sobresaliente, pues se han logrado tres títulos mundiales. En Málaga, los españoles Félix Gancedo y Rafael Parga, triunfadores ya en

el campeonato de España y en otras competiciones europeas, lograron el título mundial de snipes en el pasado octubre, para completar un trio de títulos mundiales, que antes habían apoyado los juveniles Antonio Gorostegui y Manuel Albalat con su triunfo en el Mundial de la clase 470 en agosto, y que habían iniciado en el mes de julio Martín y Pujol, al ganar el campeonato mundial de la clase «Vaurien» en la categoría «junior».

Las competiciones de vela, que cuentan con un regatista notable en la persona de S.A.R. el Príncipe de España, han tenido mayor auge y una repercusión en los medios informativos de acuerdo con el desarrollo de este deporte. Ya no pasan desapercibidas y no sólo por la presencia de tan ilustre navegante, sino por la propia fuerza de este atrayente deporte. Por eso se siguió con interés el campeonato de España de la clase «snipes», desarrollado en las aguas cantábricas de Laredo; el europeo de la clase «Dragón», en el que

el balandro «Presumida», de Blasco, Viudes y Cuatrocasas, logró el subcampeonato y el trofeo «Princesa Sofía», clásico ya entre las competiciones de vela españolas y que con carácter internacional se organiza en Palma de Mallorca, desde hace varios años.

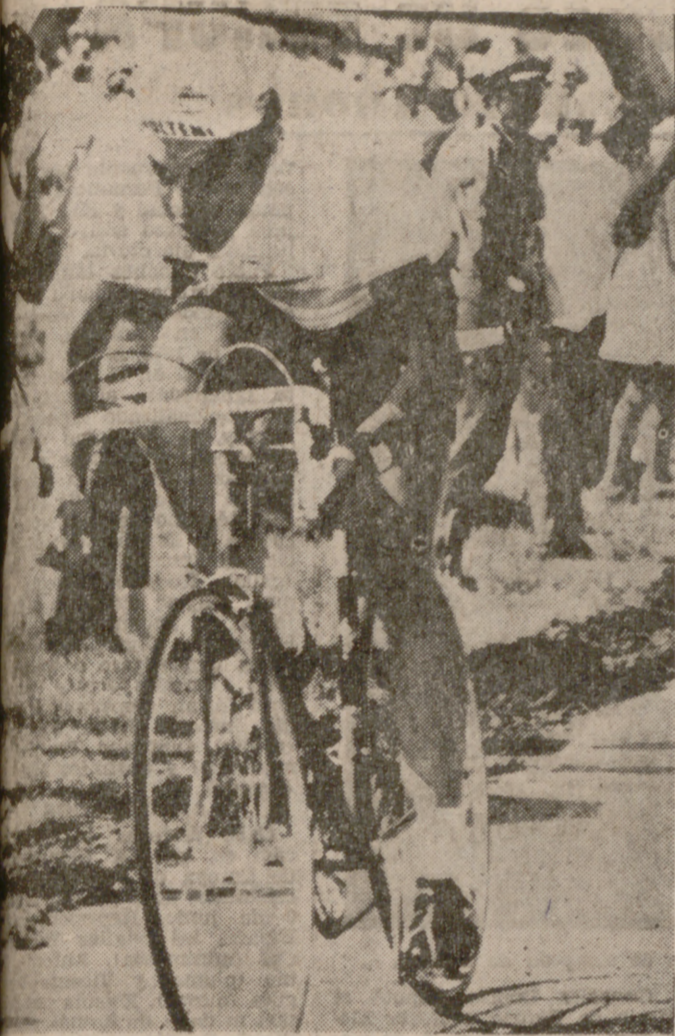
La construcción de nuevos puertos deportivos, la promoción del propio deporte, a la que contribuyen sin duda esos triunfos a escala internacional; el aumento del nivel de vida, el abaratamiento de las embarcaciones y el simplificar su construcción y al emplearse materiales plásticos y, sobre todo, esa campaña sobre el elemento infantil con la operación «optimists», y los cursillos de navegación que la mayor parte de los clubs náuticos de España celebran, constituyen base firme para que ese desarrollo del deporte de la vela siga en aumento en los años venideros. El balance de 1973 ha sido, sin duda un balance positivo.

(PYRESA)

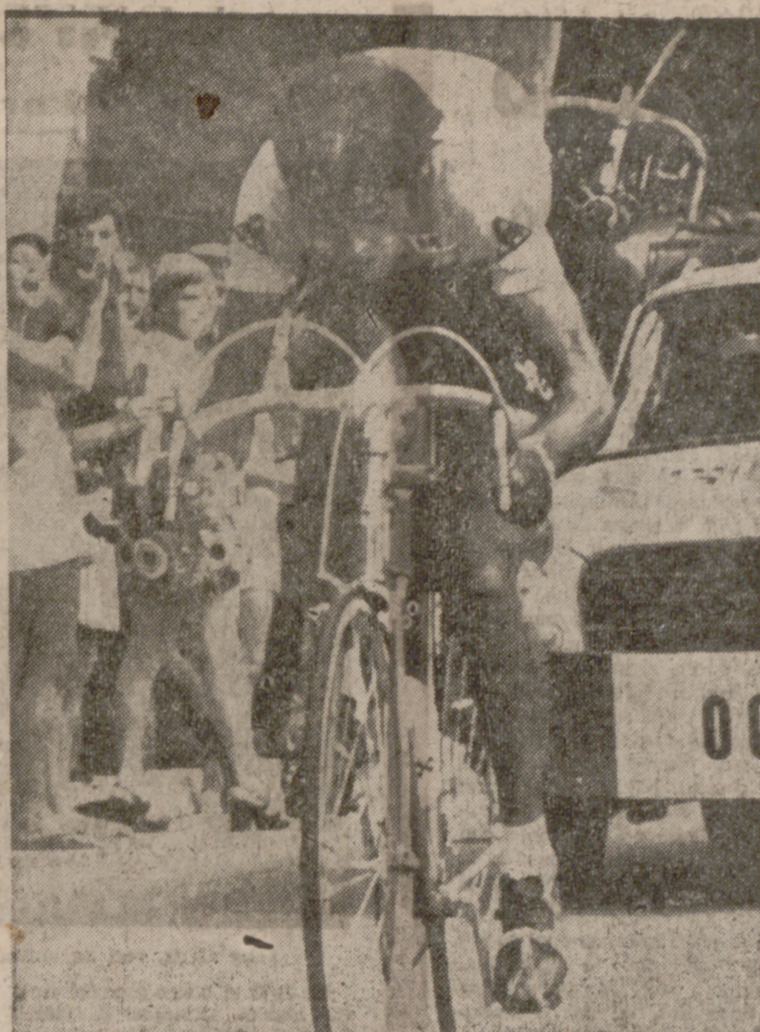


# DEPORTE ESPAÑOL 1973

## CICLISMO El duelo Merckx-Ocaña ha sido la atracción mundial



EDDY MERCKX



LUIS OCAÑA

Por ANTONIO G. RIMADA

El duelo Merckx-Ocaña ha sido la atracción mundial de las carreras en pista y Barcelona de las competiciones de carretera en distintos circuitos. Allí, Merckx no ganó, aunque mantuvo siempre posiciones de cabeza, en unión de Ocaña. Pero en el duelo entre ambos fue el italiano Gimondi el que se aupaba con el título de campeón, dejando a Ocaña un honorable tercer puesto, por delante del encorazonado rival Merckx, que en los últimos metros se mostró falto de fuerzas

Escenario de las carreras en pista y Barcelona de las competiciones de carretera en distintos circuitos. Allí, Merckx no ganó, aunque mantuvo siempre posiciones de cabeza, en unión de Ocaña. Pero en el duelo entre ambos fue el italiano Gimondi el que se aupaba con el título de campeón, dejando a Ocaña un honorable tercer puesto, por delante del encorazonado rival Merckx, que en los últimos metros se mostró falto de fuerzas

(PYRESA)

## BALONMANO

### Se logró la calificación para el Campeonato del Mundo de 1974

Por JOSE MANUEL CID

Para el balonmano español, 1973 ha sido un buen año. Efectivamente, el pasado día 15 la selección absoluta obtenía su pasaporte para estar presente en los Campeonatos del Mundo de 1974, que se celebrarán en Alemania Oriental del 28 de febrero al 10 de marzo, al vencer al equipo austriaco por 19-4. Los encuentros de esta fase de clasificación no habían sido fáciles. El primer partido se jugó en Cádiz, el día 10 de noviembre, y el equipo español se impuso al portugués por 16 goles a 10, con un juego de no excesiva calidad, pero en encuentro de gran emoción. El segundo compromiso tuvo lugar en Viena, contra la selección austriaca, el 25 de noviembre. España perdió por 18-17. A continuación, el 1 de diciembre, el equipo español viajó a Oporto para enfrentarse a la selección portuguesa. En un brillante encuentro venció España por 14-9, lo que abrió de nuevo las esperanzas de clasificación, algo difuminadas a partir del resultado contra Austria. Finalmente el resultado obtenido en Madrid ha colocado al equipo español en primer lugar de la tabla. Buen triunfo del balonmano español, que estará en Alemania Oriental entre los dieciséis mejores equipos del mundo de la especialidad.

España ganó ambos partidos con autoridad. Posteriormente, en París, España logró el primer puesto de la clasificación de dicho Torneo. Independientemente del triunfo, todos los envíos especiales al Torneo resaltaron el gran momento de forma del equipo español, que realizó un juego brillante y con gran conjunción entre sus li-

sa. Ambos resultados fueron favorables a Francia. El Barcelona, brillante vencedor de la Liga y de la Copa de S. E. el Generalísimo, fue apeado de la Copa de Europa de Clubs por el poderoso Gumberbasi. Antes había vencido con autoridad al Hapoel israelí. La Federación Española de Balonmano puso en práctica durante 1973 el Plan Nacional de Escuelas de Balonmano, con el fin de lograr una mayor par-

La actividad internacional del equipo absoluto había comenzado en febrero con dos encuentros jugados en Suiza como preparación al Torneo de Francia.



Domingo Barcenas, entrenador de la selección española durante muchos años.

neás. Se había ganado a las selecciones de Francia, Austria, Holanda y Túnez, en otros tiempos muy superiores a la española.

A nivel junior, la selección española de esta categoría se apuntó otro importante triunfo al conseguir el segundo puesto en la Copa Latina celebrada en Rumania durante la Semana Santa. España ganó a Brasil, Portugal, Italia y Francia y perdió ante la gran potencia rumaniana. Además, al equipo español se le concedió el premio «Fair-Play» del Torneo.

En cuanto a la selección femenina sólo jugó dos encuentros contra la selección france-

tipación entre los niños de toda España y aumentar el nivel técnico de los equipos ya existentes.

Con el triunfo sobre Austria, Domingo Barcenas ha dejado prácticamente de dirigir a la selección española desde la banda. Después de muchos años —más de quince— entregado al balonmano, Domingo Barcenas no abandonará su deporte. Seguirá como director técnico de la Federación, pero su lugar en la banda, dirigiendo al equipo, lo ocupará Antonio Roncero, muchos años ya al lado de Barcenas, en los momentos buenos y en los difíciles.

(PYRESA)

## ATLETISMO

### DOS MEDALLAS (ORO Y PLATA) EN LOS EUROPEOS "JUNIOR"

Decepción en Celje de los "mayores". Tensiones y disputas en el orden interno.



Fernando Cerrada durante la carrera de 5.000 metros de los Campeonatos de Europa junior, que ganaría con clara superioridad.

Por GONZALO PADRON

El 1973 ha sido un difícil año para el atletismo español, marcado por las disensiones y los problemas internos, culminados con la sanción a los nueve atletas que reclamaron mayores dietas para participar en la Universidad de Moscú. Si la sanción fue muy discutida por su dureza (suspensión hasta el 1 de noviembre de 1976), la posterior reconsideración, con la escisión en grupos de «mejores» y «peores», ha sido una equivocación flagrante, atentatorio no sólo contra los principios de justicia y clemencia, sino también (y esto es lo más llamante) contra el de autoridad. Además de esta sanción, la dimisión forzada de Odriozola

como «responsable» del equipo español y la eliminación de Pascual Piqueras como entrenador nacional de velocidad han sido otros tantos motivos de rencillas personales, en los que tanto dirigentes como entrenadores y atletas deben entonar un justificado «mea culpa». De esta situación de tensión no podría esperarse tranquilidad para la competición y los resultados culminaron en una desastrosa actuación hispana en las semifinales de la Copa de Europa. Celje 1973. Este es un hito de color negro luto, que debe ser contemplado con pena en la historia atlética española, pues el equipo hispano no sólo obtuvo la última plaza de la clasificación, sino que además decepcionó a nivel individual con algunas agradables excepciones. Y ello

La gran alegría en este año de decepciones vino de parte de un seleccionado equipo junior, que estuvo presente de forma destacada en la localidad alemana de Duisburgo. Dos medallas, una de oro a cargo de Fernando Cerrada en el cinco mil, y otra de plata conseguida por Ramón Cid en el triple salto, son un buen botín, al que se deben unir las plazas de finalistas conseguidas por Calleja en los 110 metros vallas y Marcelino Ruiz en los 400 metros vallas, el cuarto y octavo puestos de Perarnau y Beranguer en altura y el cuarto puesto de Carmen Valero en los 1.500 metros femeninos. Toda una gran actuación que anuncia un futuro brillante para nuestro atletismo, siempre que se renuncie a viejas querellas, se sane el equipo nacional y se proceda a una importante modernización de las estructuras federativas, insuficientes en la actualidad.

Y junto a los junior, continuo aunque lento progreso de las féminas, que en Rijeka dieron un paso adelante en la Copa de Europa y que tienen en las nuevas plusmarquistas Valero y Martínez un gran porvenir, junto con la definitiva afirmación de esa gran atleta que es Josefina Salgado, colocada a nivel continental en 200 y 400 metros lisos. Junto a ella, la saltadora y pentatleta Carolina Nolten, mejorado día a día, aconsejada a distancia por Pedro Pablo Fernández, uno de los hombres que más han hecho por el atletismo femenino español desde su reducida zaragozana.

Año difícil y contradictorio, pues, que puede marcar una época de transición y renovación en el atletismo español, necesitado de urgentes y nuevas soluciones, sobre la base de esa fortaleza en los «junior», respaldada por la gran actuación en Waregem del menor de los Haro (segundo individual en el Cross de las Naciones de esta categoría) y de todo el equipo que consiguió el primer puesto por naciones.

(PYRESA)

Saber andar, no basta... ENSEÑELE A CIRCULAR!

Jefatura Central de Tráfico Ministerio de la Gobernación



# DEPORTE ESPAÑOL 1973

## BALONCESTO

### DOS MEDALLAS DE PLATA EN TORNEOS CONTINENTALES

Los seniors, tras Yugoslavia, y los juveniles, escoltando a la Unión Soviética

Por GONZALO PADRON



Huscato, capitán de la selección española de baloncesto, en el podio del Eurobasket 73.

El desarrollo en Barcelona de los XVIII Campeonatos de Europa y la actuación en los mismos del equipo español es, sin duda, la nota más destacada de la actualidad baloncestística en 1973, un año que ha traído de la mano la tan preciada medalla en un torneo continental.

Medalla que ha sido de plata, gracias a una gran actuación del seleccionado español y gracias al mal momento de juego de una selección soviética sin sus «pivots» Zharamuhamedov y Alexander Belov. Así, España, que cruzó una gran actuación en el grupo «B», escoltando a Yugoslavia, ante la que había cedido en el partido inicial por 65-59, llegó a derrotar a la escuadra soviética por cuatro puntos (80-76) en las semifinales, ganando el derecho a tomar parte en la gran final del Campeonato.

En ella, los yugoslavos, absolutamente intratables en su gran condición física y técnica, se impusieron con facilidad por 78-67, tras de llevar doce puntos de ventaja en el descanso. En un torneo eminentemente defensivo, con muchas faltas y carente de brillantez, la selección española destacó por su determinación, su lucha y su absoluta regularidad, consiguiendo al final de los siete partidos un «basket-average» favorable de sólo +32 puntos (339 contra 507), es decir, una media de algo más

de dos canastas de ventaja por partido. La selección, dirigida muy bien en esta ocasión por el «veterano» Antonio Díaz Miguel (con la ayuda de Lluís), estuvo integrada por Brabender, Ramos, Cabrera, Enrique Margall, Santillana, Rullón, Buscató, Flores, José Luis Sagi-Vela, Luyk, Estrada y Gonzalo Sagi-Vela, junto a los que estuvieron, como siempre, el doctor Guillén y José Luis Torrado. Es destacable esta presencia, pues en este torneo España brilló, sobre todo, por la preparación física de sus hombres, sometidos al régimen de trabajo con pesas e «interval-training» de la selección cubana, que obtuvo el bronce olímpico en Munich.

Este éxito internacional se vio refrendado por la actuación, también a nivel de campeonatos continentales, de las selecciones nacionales juvenil masculina y junior femenina. Los chicos de Serra, cumpliendo como lo hacen siempre bajo las órdenes del gran pedagogo matornés, obtuvieron también un resonante segundo puesto en la localidad italiana de Summonte, cediendo sólo en la final ante la Unión Soviética por 57-68, después de haber acabado en primer lugar del grupo clasificatorio de Anagni y tras haber derrotado a Italia en las semifinales absolutas del Torneo.

También en tierra transalpina se disputó el Campeonato «junior» femenino, en el que por primera vez estuvo presente una escuadra española. Aunque los propios federativos, desconociendo una vez más el valor de nuestro basket femenino, no auguraban más de un penúltimo puesto, la selección que entrenó el estadounidense Ed Jucker, con la ayuda de Ita Pozza y José María Sola (recientemente nombrado seleccionador nacional «senior» femenino), obtuvo un meritorio octavo puesto, insertándose en el bloque oriental junto con un fortísimo equipo «azzurro». Aún más, sin la inoportuna lesión ante las semifinales de la «pivot» Amelia Suárez, la jovencísima e inexperta formación hispana podía haber rozado el sexto puesto... en el primer campeonato europeo que disputa un equipo femenino español.

En el campo de los equipos de club, el retroceso ha sido evidente y nuestros mejores conjuntos no pudieron pasar de las semifinales continentales, cayendo el Real Madrid en la Copa de Europa y el Juventud en la Recopa. Mientras el primero rivalizaba una vez más y con toda facilidad su condición de campeón nacional, Estudiantes ganó en Valencia su derecho a jugar en esta temporada la Recopa europea, al perder la final de la Copa del Generalísimo ante el propio Real Madrid. En las competiciones femeninas, Ignis Mixaró renovaba su título liguero, tras haber estado a una sola camiseta de entrar en los cuartos de final de la Copa de Europa (éxito sin precedentes para un equipo hispano), mientras que el Picadero se alzaba con el título de Copa en un torneo frío y de pésima calidad, disputado en Alcoy.

Organizativamente, nuevo paso atrás de nuestro baloncesto, con invasión de extranjeros, consolidación y estatificación de las retenciones y aún más diferencias de calidad en los ya de por sí aburridos torneos nacionales.

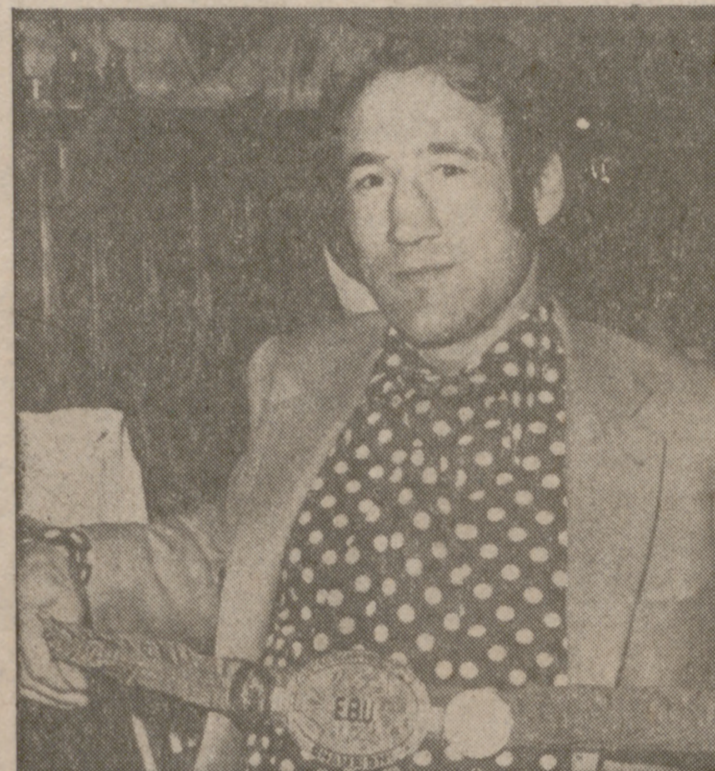
(PYRESA)



## BOXEO

### GITANO JIMENEZ Y TONY ORTIZ CAMPEONES DE EUROPA

Por ALBERTO AMOROS



Tony Ortiz, con su cinturón de campeón de Europa.

En 1973 el boxeo español tuvo sus lógicos altibajos. Al cierre del año, España cuenta con dos campeones de Europa (Gitano Jiménez y Tony Ortiz), una excelente actuación de su equipo nacional en los Campeonatos Europeos de Boxeo Amateur, pujanza en el terreno profesional y una Liga Nacional de Boxeo Aficionado en marcha.

#### TITULOS CONTINENTALES

El 12 de mayo de 1973, Gitano Jiménez, frente al escocés Tommy Giencross, disputaba la corona europea, vacante por renuncia voluntaria de José Legrá. La pelea tuvo lugar en Gijón, proclamándose campeón el español de la Regional Asturiana por puntos, tras un excelente combate, y subiendo así al trono de los pesos plumas.

El 16 de junio de 1973, el turco Cemal Kamaci tuvo que defender su corona continental de los welter junior ante el aspirante oficial, Tony Ortiz, de la Regional Centro, y entonces campeón de España. La pelea tuvo lugar en Estambul, triunfando el español Ortiz a los puntos en un sensacional combate y pasando así a ostentar el título continental.

González Dopico disputó el título de Europa a Roger Menetrey, en París, el 5 de noviembre. Perdió a los puntos en una gran pelea.

Entre los combates para la disputa de títulos en los distintos pesos cabe destacar el correspondiente al título español de los welter junior (superligeros) entre su entonces titular Barrera Corpas y el aspirante Antonio Pérez. La pelea tuvo lugar en Tenerife el 17 de febrero, con la sorprendente victoria del hoy actual campeón de España, Fernando Pérez (de la Regional Asturiana), por k. o. en el undécimo asalto. Barrera Corpas disputó a González Dopico la corona nacional de los welter, y al ser nuevamente derrotado por k. o. en La Coruña, en el pasado septiembre, el bravo itinerario se retiró del boxeo activo.

Otro campeonato de España digno de ser resalado fue el que libraron el grancañario Kid Tano y el aragonés Perico Fernández, en Zaragoza, el 3 de marzo. Aquel estaba invitado en su trono nacional en las cuantiosas veces que lo puso en juego, pero en esta ocasión fue

venido claramente por con lo que Fernández pudo nacional y Kid Tano jaba el boxeo activo, tras brillante ejecución.

Pablo Sánchez también ganó su corona nacional — en los medios — ante Jorge Fernández, en Zaragoza, el 28 de marzo de 1973, al ser derrotado por k. o. t. en el segundo asalto. Igualmente, el pugilador, nacionalizado español, Allotey, se proclamó campeón de España al vencer en la final a Antonio Terza, en pesas pesadas, el 28 de abril de 1973. Al término de 1973, los campeones de España son: Miguel García (mosca), Bob García (gallo), Rodolfo García (pluma), Miguel Molleda (superpluma), Fernando Pérez (superligero o welter junior), González Dopico (welter), José Durán (superwelter o welter junior), Jorge Fernández (medio), Quintana Trullas (mipesado) y Casimiro Matesa (pesado).

#### AFICIONADOS

Cabe destacar la participación en los XX Campeonatos de Europa de Boxeo Amateur celebrados en Belgrado del 9 de junio. Representaron España los pugiles Rodrigo Cal (mínimos), Antonio Rubio (pluma) y Vicente Rodríguez (mosca). España consiguió una medalla de bronce por el título de Rodríguez Cal y una plata a cargo del pugilador Rodríguez.

Es de destacar la reorganización del equipo nacional de España, que tras estos Campeonatos se enfrentó a Argelia, anotándose España un triunfo por 6-4, el pasado 20 de noviembre.

Y por último, se puso en marcha ese sueño dorado que siempre la Liga Nacional de Boxeo Aficionado, que mantiene constante movimiento a lo largo de ciento treinta pugiles de España y del que se están obteniendo excelentes resultados para el equipo nacional y sus profesionales.

#### TITULOS MUNDIALES

Por último, hay que reseñar el nombramiento del español Tony Ortiz, actual campeón de Europa de los pesos welter junior, como aspirante al título mundial de su peso, que se libró el italiano Bruno Arcari, perdiendo el título de los pesos por José Legrá, en Sevilla, frente a Jofre en el mes de mayo.

(PYRESA)

## RUGBY

### Se logró la permanencia en el grupo «A» de la Copa de la FIRA

Por JOSE MANUEL CID



Equipo del Atlético de San Sebastián, ganador de la Copa del Generalísimo en 1973.

Cuizás el mayor acontecimiento dentro del rugby español, en el año que ahora finaliza, haya sido el hecho de que España lograra permanecer en el grupo «A» de la Copa de la FIRA, gracias a su victoria frente a Marruecos por 20 goles a 9 en Casablanca, el día 11 de marzo. Posteriormente, la Federación Internacional de Rugby realizó un reajuste en los diversos grupos de esta competición, colocando a España en el grupo «A», junto con Rumania, Francia, Marruecos y Polonia. De esta forma la Federación Internacional no hizo sino rubricar el excelente momento por el que atraviesa nuestro rugby, situado entre los mejores de Europa.

El 14 de abril, dentro de la Copa de la FIRA, España perdía contra Rumania por 16-3, en partido jugado en Constanza. El 3 de junio, en Barcelona, Francia ganaba a España por 30-23, lo que indica hasta qué punto el nivel de ambos con-

juntos se va equilibrando poco a poco.

Por otra parte, el futuro del rugby español parece estar asegurado si miramos el buen papel realizado por el equipo español junior en el torneo celebrado en Rumania durante la Semana Santa. España se alzó en el tercer lugar de la clasificación, al vencer a Italia en el partido para dilucidar el tercer y cuarto puestos.

El rugby español no se ha conformado con las competiciones oficiales y ha salido al extranjero con el fin de jugar algunos partidos amistosos contra potencias de reconocida categoría que pudieran enseñarnos algo. Dentro de esta línea está la gira realizada por el equipo español por Inglaterra e Irlanda.

El presidente de la Federación Española de Rugby, don Florencio Noriega, fue nombrado dentro de este año vicepresidente de la Federación Internacional de Rugby. Con este nombramiento se venía a premiar una

labor personal de promoción del rugby a todos los niveles y se reconocía la tarea de la Federación Española en pro de la elevación del rugby nacional.

La Liga española fue ganada por el Canoe Natación Club. Por su parte, la Copa del Generalísimo se la adjudicó el Atlético de San Sebastián. Todo ello da una idea de hasta qué punto el rugby español no es hoy patrimonio de un solo equipo, ni siquiera de una sola región. La práctica se va extendiendo por toda la geografía española y la élite es cada día más amplia. Bien es verdad que Castilla sigue siendo la región «reya», pero no lo es menos que ya tiene serios rivales que amenazan con privarle de su hegemonía.

Queda ahora esperar a 1974 y suponer que éste será un año de triunfos para nuestro rugby. Permanecer en el grupo «A» de la Copa de la FIRA no sería mal balance.

(PYRESA)

## HOCKEY

### Nuevo Presidente y quinto puesto en la Copa del Mundo

El año 1973 comenzó para el hockey español con un relevo en la presidencia de la Federación Nacional. Joaquín Dualde, jugador olímpico e internacional, ya retirado, sustituyó a Domingo Vernis.

Los días 3 y 4 de febrero se disputó en París la fase clasificatoria para la I Copa de Europa de Hockey en Sala. Allí acude el equipo español de esta especialidad y no logra la clasificación al colocarse en el puesto quinto.

Naturalmente, el relevo en la Presidencia implica el cambio de criterios en algunas cuestiones. Así se decide contratar los servicios del alemán Horst Wein como técnico de la Federación Española. Por otra parte, se organizan algunos actos con el fin de celebrar los cincuenta años del hockey español.

En el orden de competiciones nacionales el Egara se proclama campeón de España. El equipo del Club de Polo de Barcelona consigue el título en la categoría femenina y el Polo se proclama asimismo campeón de la Copa de S. E. el Generalísimo al vencer al equipo «B» de ese mismo club en la final, disputada el día 30 de mayo.

El representante español en la Copa de Europa, que se disputa en la ciudad de Frankfurt, es el Egara. Consigue un meritorio quinto puesto.

Las actividades internacionales de la selección arrojan en total un saldo positivo. Se empató a un tanto con Inglaterra en Gran Bretaña y a cero con Escocia. En España se venció por ocho goles a uno a Francia. Pero el máximo acontecimiento del hockey mundial se celebra



Relevo en la presidencia del hockey español. Joaquín Dualde sustituyó a Domingo Vernis.

en el mes de agosto en Amsterdam. Es la II Copa del Mundo, y España acude a la capital holandesa con su equipo de gala. Se gana a Kenia por 4-1, a Nueva Zelanda por 2-1 y se pierde contra Alemania por 1-0. La India nos vence asimismo por 2-0 y nos imponemos a Japón por 3-0. Por cinco goles a cero se gana al equipo belga, para finalizar la competición derrotando a Inglaterra por tres goles a cero. Se acaba en un quinto puesto, bastante aceptable.

La última competición de hockey celebrada este año ha sido la que acaba de terminar en Madrid hace sólo unos días:

Torneo Interclubes. Una competición clásica del hockey español, que en esta ocasión ha ganado el equipo representante de Tarrasa al vencer a Barcelona por cinco strokes, tras finalizar por empate el encuentro.

Finalmente, hay que reseñar la incorporación de don Pedro Negré a la Comisión Ejecutiva de la Federación Internacional de Hockey y la de Joaquín Dualde a la Comisión de Relaciones Públicas de la misma entidad.

JOSE MANUEL CID (PYRESA)